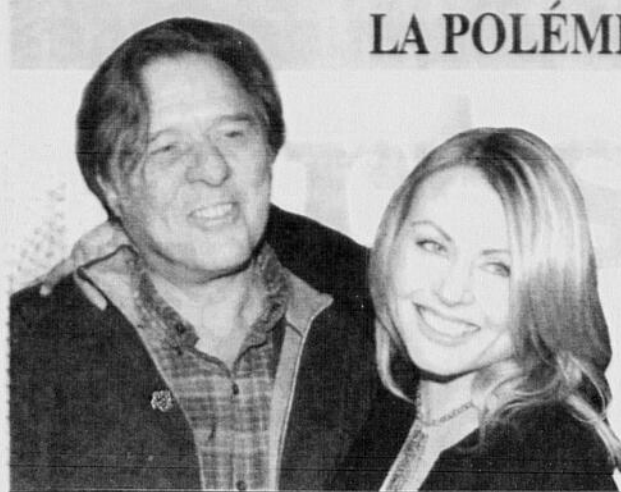


LA POLÉMIQUE ENFLE AUTOUR DE LA PRISE D'OTAGES / Page D8



Cinéma

Arcand prépare «Les
Invasions barbares» / Page D3

Box-office

«Jackass» domine
«Le cercle» / Page D2

Papasoff, jazzman et touche à tout

En spectacle ce soir au Théâtre Centennial
de l'Université Bishop's

Steve Bergeron
sbergero@latribune.qc.ca

SHERBROOKE

Enfant, Charles Papasoff n'était pas le plus assidu des élèves de piano. Doué, il apprenait ses leçons une heure avant son cours hebdomadaire chez les religieuses. «Le reste du temps, raconte-t-il, je jouais ce qui me passait par la tête. J'improvisais à partir de l'endroit où mes doigts atterraient sur le clavier.»

Pas étonnant donc que Charles Papasoff soit devenu un des musiciens jazz les plus en vue à Montréal. En fait, le mot «musicien» est un peu restrictif, car Charles Papasoff est aussi un compositeur, un directeur artistique, un producteur et même un comédien à ses heures. Peut-être replacez-vous sa gueule entrevue dans *Le dernier chapitre*?

«J'étais Booner, une petite crapule qui a été arrêtée et qui a eu droit à un sévère interrogatoire de la part de l'inspecteur Guénette [Michel Forget]. Le personnage reviendra dans la suite», dit celui qui a aussi joué dans *Intruder*, avec Charlotte Gainsbourg et Natasha Kinski. Réalisé en 1999, ce film n'a été distribué qu'en Europe.

Le jazz demeure quand même le premier amour du musicien, qui, habile sur plusieurs instruments, a opté pour le saxophone baryton à l'âge de 17 ans. Des incontournables du jazz, comme le disque *A Love Supreme* de John Coltrane, ont déterminé son choix.

Aujourd'hui, le trio Charles Papasoff est en grande demande, tant ici qu'outre-mer. Le saxophoniste est assez reconnu pour qu'on lui demande de signer une chronique dans *La Presse* l'été dernier, pendant le Festival de jazz de Montréal. Charles Papasoff a aussi visité des festivals en Norvège, en Italie et au Venezuela.

Trio à quatre

En spectacle ce soir au Théâtre Centennial de l'Université Bishop's, le trio Charles Papasoff sera en fait un quartette. Pour donner un nouveau souffle à la formation, née vers 1995, le saxophoniste s'est adjoint le guitariste Jocelyn Tellier, pour l'accompagner avec Martin Auguste à la batterie et George Mitchell à la contrebasse.

«La guitare apporte autant un côté aérien que viscéral. C'est un gros défi pour Jocelyn, car plusieurs de mes pièces ont une rythmique très complexe.» Au printemps de 2003, la formation lancera un nouveau disque, condensé des prestations live de cet automne.

Le musicien voit le spectacle du trio comme des voyages auxquels il convie le public. «Nous ne parachutons pas les spectateurs seuls dans notre monde: nous les guidons dans un nouveau territoire, que nous explorons avec eux, pour voir s'il y a quelque chose à découvrir. Une fois que nous avons tout vu, nous les ramenons avec nous.»

Le trio se situe en effet assez loin de la formule traditionnelle des standards jazz, c'est-à-dire un thème suivi de solos improvisés par chaque musicien, puis retour au thème. «Les formes sont plus larges. Un peu comme Gustav Mahler, nous partons d'un point pour arriver à un autre.»

La synergie étant exceptionnelle au

sein du groupe, il n'est pas rare que les musiciens fassent de la composition instantanée. Une de leur pièce, intitulée *Open Files*, peut changer du tout au tout entre deux spectacles. Aucune indication n'est donnée aux quatre musiciens. Un peu comme une chemise dans lequel on place une partition différente chaque fois.

«Certains disent que ce que je fais n'est pas du jazz. Moi-même, je suis un peu mélangé par moments. De toute façon, je n'aime pas les étiquettes. L'important, c'est de faire ce que tu es, et pas d'autre chose.»

Entrer dans l'univers d'un autre

Le spectacle de ce soir sera une sorte de pot-pourri. Aux pièces composées récemment pour le trio (qui compte déjà un disque, *Painless*, lancé en 1997) se grefferont des musiques que Charles Papasoff a créées pour la scène et pour l'image.

Au fil des ans, Charles Papasoff a signé la bande sonore de spectacles de danse contemporaine, de quelques films, dont *Caboose*, en 1996, ainsi que de la télésérie *Le Masque*. «J'aime composer pour d'autres personnes. Cela te force à entrer dans un autre monde, et tu prends une direction que tu n'aurais jamais prise par toi-même.»

Charles Papasoff a aussi fondé Nisapa, une maison de production de disques et de spectacles, qui s'occupe notamment de la chanteuse Coral Egan et du projet Catharsis, un groupe de 13 musiciens, fondé et dirigé par Papasoff, mariant jazz moderne, textes et théâtre.

Les spectacles **Bleue**
LE VIEUX CLOCHER
Sherbrooke
1590, Galt Ouest, Sherbrooke
(819) 822-2102

LES VIOLONIS
D'AMÉRIQUE
Vendredi 1^{er} novembre

Nouveau spectacle
Gilles VIGNEAULT
Au bout du cœur
Samedi 2 novembre

TOURNÉE
BOOM BOX
Samedi 9 novembre

ARTHUR
L'AVENTURIER
Dimanche 10 novembre
à 13h30

COW-BOYS
FRINGANTS
Vendredi 15 novembre

www.vieuxclocher.com
TQS Radio-Canada Estrie La Tribune énergie 106.1

Cinéma9
4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999

www.galaxycinemas.com
SEMAINE DU 25 AU 31 OCTOBRE 2002



Le trio Charles Papasoff, composé en réalité de quatre musiciens, est en spectacle ce soir au Théâtre Centennial. Son fondateur, Charles Papasoff, est un Montréalais pure laine, né d'un père bulgare et d'une mère suisse, mais surtout un touche-à-tout de la composition, de la production et du travail d'acteur.

la tournée
ROCK Budweiser
présente
MARTIN DESCHAMPS
avec artiste invité
RICHARD PETIT

24|OCTOBRECHICOUTIMI
La Saguenéenne
26|OCTOBRE RIMOUSKI
Le Pavillon
29|OCTOBRE TROIS-RIVIÈRES
Bâtisse Industrielle
30|OCTOBRE QUÉBEC
Le Grand Théâtre
31|OCTOBRE DRUMMONDVILLE
Salle Le Royal
01|NOVEMBRE SHERBROOKE
Théâtre Le Granada
03|NOVEMBRE HULL
Les Raftsmen

LES SPECTACLES DÉBUTENT À 20H | SUR PRÉSENTATION D'UN LAISSEZ-PASSER SEULEMENT
COUREZ LA CHANCE DE GAGNER DES LAISSEZ-PASSER GRATUITS DANS LES BARS DE
VOTRE RÉGION OU EN ÉCOUTANT LES STATIONS RADIO PARTICIPANTES
18 ANS ET PLUS | RÉGLEMENTS DISPONIBLES DANS LES BARS PARTICIPANTES
* Aucun achat requis. Réservé aux personnes résidant au Québec. Nombre de prix disponible, chances de gagner et autres détails du concours dans les règlements affichés sur place et à la station.

Budweiser
Coulée dans le rock

LA MAISON DU CINÉMA
10 SALLES, ÉCRANS COURBES, SON NUMÉRIQUE
BALZAC & LA PETITE TAILLEUSE CHINOISE (G)
1h05 - 3h20 - 7h00 - 9h20.
LE NEG' (V.O.F.) (13+) EMMANUEL BILODEAU
1h00 - 3h20 - 7h05 - 9h20.
LE VAISSEAU FANTÔME (13+VIOL) GABRIEL BYRNE
1h20 - 3h40 - 7h15 - 9h30.
ABANDON (G.D.I.E) BENJAMIN BRATT
1h10 - 3h35 - 7h10 - 9h30.
L'EXPÉRIENCE (16+) UN FILM DE OLIVER HIRSCHBIEGEL
12h50 - 3h35 - 6h50 - 9h30.
DRAGON ROUGE (16+VIOL) ANTHONY HOPKINS
12h45 - 3h30 - 6h50 - 9h20.
LE CERCLE (13+) BRIAN COX
12h55 - 3h25 - 6h55 - 9h25.
DES HOMMES DE MAIN (13+) VIN DIESEL
1h15 - 3h45 - 7h10 - 9h25.
SWEET HOME ALABAMA (G) REESE WITHERSPOON
12h55 - 3h25 - 7h05 - 9h25.
FORMULE 51 (13+VIOL) SAMUEL L. JACKSON
1h00 - 3h50 - 7h00 - 9h35.
63, KING OUEST, 566-8782

SWEET HOME ALABAMA (VF) (G)
Vendredi au dimanche : 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35
Lundi au jeudi : 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35

DRAGON ROUGE (16 ans)
Vendredi au dimanche : 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30
Lundi au jeudi : 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30

BÉCASSINE : LE TRÉSOR VIKING (G)
Vendredi au dimanche : 13 h, 16 h
Lundi au jeudi : 16 h

FORMULE 51 (13 ans + violence)
Tous les soirs : 19 h, 21 h 40

LE CERCLE (13 ans)
Vendredi au dimanche : 12 h 55, 15 h 55, 18 h 55, 21 h 45
Lundi au jeudi : 15 h 55, 18 h 55, 21 h 45

JACKASS : THE MOVIE (VO) (18 ans + violence + langage vulgaire)
Vendredi au dimanche : 13 h 05, 16 h 05, 19 h 05, 21 h 45
Lundi au jeudi : 16 h 05, 19 h 05, 21 h 45

DES HOMMES DE MAIN (13 ans + violence)
Vendredi au dimanche : 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35
Lundi au jeudi : 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35

LE SMOKING (G + déconseillé aux jeunes enfants)
Vendredi au dimanche : 13 h 10, 16 h 10, 19 h 10, 21 h 25
Lundi au jeudi : 16 h 10, 19 h 10, 21 h 25

VAISSEAU FANTÔME (13 ans + violence)
Vendredi au dimanche : 12 h 40, 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40
Lundi au jeudi : 15 h 40, 18 h 40, 21 h 40

HISTOIRE DE PEN (13 ans + violence + langage vulgaire)
Vendredi au dimanche : 12 h 40, 18 h 40
Lundi, mardi, jeudi : 18 h 40

RED DRAGON (16 ans) Tous les jours : 15 h 50, 21 h 45

ÉCRANS COURBES

SON NUMÉRIQUE

9 SALLES

83522

«Jackass» domine le box-office

Associated Press
LOS ANGELES

Un public jeune et masculin a porté «Jackass: The Movie» à

la première place du box-office nord-américain du week-end. Sortie cette semaine, la version grand écran de la défunte émission «trash» de MTV, dont les stars relèvent les défis les plus débridés ou risqués, a récolté 22,8 millions \$ US.

Produit pour seulement 5 millions \$, «Jackass» met en scène Johnny Knoxville, Steve-O et leurs comparses dans leurs oeuvres, comme uriner sur un cône de glace, et leurs cascades hasardeuses, comme se jeter en panier d'épicerie sur le bitume. Le film détrône: «The Ring», film d'horreur avec Naomi Watts, qui glisse à la deuxième place tout en augmentant son score de la semaine dernière avec une distribution plus étendue.

Toujours au rayon frissons, «Ghost Ship» démarre à la troisième place du box-office avec 11,5 millions \$. Julianna Margulies et Gabriel Byrne dirigent une équipe de secouristes qui découvre un paquebot hanté...

Avec une distribution beaucoup plus réduite, «The Truth About Charlie», un remake de «Charade» signé Jonathan Demme, avec Mark Wahlberg et Thandie Newton, qui reprennent les rôles d'Audrey Hepburn et Cary Grant, n'a pas réussi à se faire une place parmi les 10 premiers du classement.

Voici les recettes de ce week-end de trois jours (vendredi/dimanche) dans les salles nord-américaines, selon la firme Exhibitor Relations Co.:

1. Jackass: The Movie, 22,8 M \$ US.
2. The Ring, 18,5 M\$.
3. Ghost Ship, 11,5 M\$.
4. Sweet Home Alabama, 6,5 M\$.
5. My Big Fat Greek Wedding, 6,2 M\$.
6. Dragon Rouge, 4,7 M\$.
7. Punch-Drunk Love, 3,3 M\$.
8. Le Transporteur, 2,8 M\$.
9. Brown Sugar, 2,78 M\$.
10. Jonah: A VeggieTales Movie, 2,75 M\$.

Nouvel album de René Dupéré et Élise Velle

Presse Canadienne
MONTREAL

sur glace Holiday On Ice.

La compagnie néerlandaise, créée il y a plus de 50 ans, cherchait alors à renouveler le son de ses spectacles.

Pour l'enregistrement de la musique, René Dupéré pouvait compter sur un grand orchestre symphonique, soit les 65 musiciens du London Musicians Orchestra.

Pour l'édition nord-américaine, René Dupéré et Élise Velle sont retournés en studio pour enregistrer la version anglaise de la chanson «Enfer, Journey to the Heart», où l'on peut entendre un texte anglais de Jim Corcoran.

On découvrira aussi des compositions classiques.

Après Voyage et La belle est dans ton camp, Xotika est le troisième disque NETZA, la maison de disques fondée par René Dupéré.

Ce dernier a vendu près de deux millions de disques jusqu'ici.



Élise Velle

L'ancien compositeur du Cirque du soleil René Dupéré revient dans le monde culturel québécois avec le lancement ce soir d'un nouvel album.

Xotika a été réalisé avec la complicité de la chanteuse Élise Velle, une chanteuse à voix grave et puissante.

Dupéré, qui est allé récemment à Mexico pour voir la prestation du Cirque du soleil et entendre ses compositions, veut à nouveau faire voyager le monde avec son nouvel album.

Les titres de l'album font référence à des éléments de la planète comme Earth, Snow, Desert et Freedom.

Xotika a comme point d'origine Amsterdam.

C'est que cette musique a été composée en 1998 pour la troupe de ballet

En bref

Mythes et croyances

SHERBROOKE - Le Musée de la nature et des sciences ouvrira exceptionnellement ses portes ce soir, à 19 h, pour présenter l'activité familiale d'approche théâtrale *Mythes et croyances surnaturelles* grâce à laquelle adultes et enfants vivront une expérience étonnante, aux saveurs d'Halloween.

On raconte que certains soirs, le nouveau Musée de la nature et des sciences serait le siège de phénomènes «surnaturels». Mythes ou réalité?

Ce sera au public de voir puisqu'il est invité à se prêter au jeu de l'imaginaire, sous l'oeil bienveillant de la science. Cet étonnant rendez-vous se déroulera entre 19 h et 20 h 30.

Lors de cette activité, des guides entraîneront les visiteurs à la découverte de l'exposition permanente *Au fil des saisons* qui sera pour l'occasion transformée en un lieu inédit où l'intrigant coïncidera avec le scientifique.

Cette activité, pour laquelle le nombre de places est limité à 25, sera reprise les 27 novembre, 12 février et 6 mars prochains.

Matinée pour le CHUS

SHERBROOKE - La Fondation du CHUS en collaboration avec le Cinéma 9 de Rock Forest organise une matinée cinématographique le samedi 9 novembre à 10 h et présentera le film *Espions en herbe*.

Les profits accumulés par la tenue de cette activité seront versés à la

Fondation du CHUS.

Grande virée artistique cherche participants

SHERBROOKE - En juillet dernier, la première édition de la Grande virée artistique a connu un franc succès, quelque 20 000 amateurs de toiles et de sculptures s'étant lancés dans cette tournée d'une cinquantaine d'ateliers de la région.

Forts de leur réussite, les organisateurs de ce nouvel événement s'affairent déjà à préparer l'édition 2003, qui se tiendra du 5 au 13 juillet, dans tout le grand Sherbrooke.

Les artistes et artisans intéressés à ouvrir leurs portes aux curieux sont donc invités à présenter leur candidature avant le 15 décembre prochain. Les formulaires d'inscription peuvent être obtenus en s'adressant par écrit au 580, chemin Dion, Saint-Elie-d'Orford (Québec) J0B 2S0 ou en téléphonant au (819) 566-8804.

Concours de musique du Canada: aux inscriptions

SHERBROOKE - La prochaine tenue du Concours de musique du Canada, au printemps 2003, est déjà en préparation. Jeunes et professeurs sont priés de noter que la période d'inscription est commencée, et qu'elle se poursuivra jusqu'au 20 novembre.

Trois nouvelles catégories se sont ajoutées cette année: harpe, piano à quatre mains et marimba. Pour de plus amples informations, on visite le site www.cmcnational.com, ou on compose le 864-9438.

Figure incontournable sur la scène jazz au Québec, le saxophoniste **CHARLES PAPASOFF** AVEC SON TRIO

«Le saxophoniste baryton cause fort bien en musique (...) il fait montre d'un sens critique et d'un humour chaque fois bienvenus. Mais plus agréable encore, c'est un véritable passionné, non seulement de musique mais de la vie» (Patrick Marsolais, Paroles et musique)



Billets : 822-9692

CHLT 630
La radio de l'Est

VOLVO
Estrie Auto Centre

CITE
RockDétente
102.7 FM
radioestrie.com

ROCLX
105.5

Québec
Ministère de la Culture
et des Communications

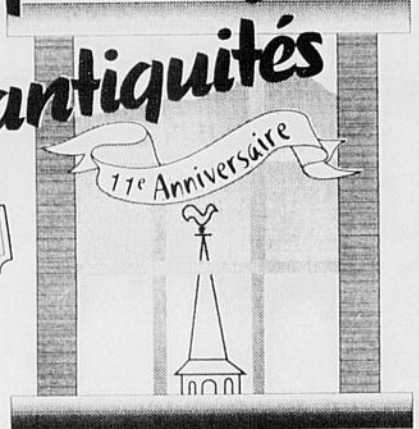
Patrimoine
canadien

79830

30 ANTIQUAIRES

11^e Exposition et vente d'antiquités

1 billet, 2 salons 5 \$



Samedi 2 novembre : 10 h à 18 h
Dimanche 3 novembre : 12 h à 17 h

SALLE PAROISSIALE ET
SALLE DE L'ÂGE D'OR
de EASTMAN
(sortie 106, autoroute 10)

Soirée des collectionneurs
vendredi 1er novembre
19 h
Admission : 10 \$

Coin restaurant et coin du livre

ÉVALUATION DE PIÈCES ANTIQUES

Samedi 2 novembre de 13 h à 16 h
Restaurant La Tourangelle à Eastman, coût : 3 \$/objet

Dimanche « Brunch à l'ancienne »
de 10 h à 14 h au restaurant La Tourangelle

Information : (450) 297-4475

Party d'Halloween



250 \$

en prix

pour le plus beau costume

Le samedi 2 novembre

Prix d'entrée : 6 \$



Pour réservation :

(819) 346-0852

ÉRABLIÈRE DOYON

256, rue Domaine Blais, Ascot Corner

Les spectacles **Bleue**
LE VIEUX CLOCHER
Magog
64, rue Merry Nord, Magog
(819) 847-0470

France
D'AMOUR
Vendredi 1er novembre

LA TOURNÉE JUSTE POUR RIRE 2002
Avec
MIKE WARD JULIE CARON CRAMPE EN MASSE DOMINIC PAQUET
Samedi 2 novembre

Michel RIVARD
SUPPLÉMENTAIRE, 9 NOVEMBRE
www.vieuxclocher.com
TQS Radio-Canada La Tribune énergie 106.1

UN VOYAGE À TRAVERS LA FANTASIE...
GROUPE Show



UNIVERSITÉ BISHOP
LENNOXVILLE

Spectacle-bénéfice par le Brunch de la Fraternité des Chevaliers de Colomb
VENDREDI 1er novembre, 20 heures

Billets en vente : - chez COIF'DEN, 875, rue Galt Est, 564-4614
- auprès des Conseils de Chevaliers de Colomb, 821-2255

MOUSON DRY vous invite aux spectacles

ÉRIC LAPOINTE
mercredi 30 octobre à 20h

BET.E ET STEF
vendredi 1er novembre à 20h

JEAN-MICHEL ANCTIL
mardi 5 et mercredi 6 novembre à 20h

DANIEL BÉLANGER
vendredi 8 novembre à 20h

CENTRE CULTUREL
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
820-1000
CITE, IGA, Desjardins, La Tribune

Jolie brochette pour *Les Invasions barbares*

La Presse
MONTREAL

Le plateau de tournage avait des airs de Déclin, nouvelle génération. Denys Arcand fait la part belle aux jeunes dans *Les Invasions barbares*, le film présenté comme la suite du *Déclin de l'empire américain*.

Mitsou y interprète la femme de Pierre (Pierre Curzi), ce professeur d'université amateur de massage avec extra devenu sensible aux valeurs familiales dans les bras de la belle blonde. Stéphane Rousseau est Sébastien, le fils de Rémy (Rémy Girard) et Marie-Josée Croze, la fille de Diane (Louise Portal). Jean-Marc Parent, Macha Grenon, Roy Dupuis et Sophie Lorain, Isabelle Blais, Sylvie Drapeau sont aussi de cette suite tant attendue.

Pour la première fois, lundi, lors d'une rencontre avec les médias, les artisans des *Invasions* dévoilaient tous leurs secrets. Tous sauf un: le film de Denys Arcand sera-t-il présenté à Cannes, en mai prochain? La question était sur toutes les lèvres: le film devrait être prêt pour mai, mais on ignore s'il sera projeté lors du plus célèbre festival de cinéma. La décision n'est pas encore prise affirme la productrice du film, Denise Robert. Mitsou, Marie-Josée Croze, Stéphane Rousseau, eux, rêvent déjà de monter les marches du Palais des festivals...

Il ne reste que quelques jours de tournage au film de Denys Arcand. La plupart des personnages du *Déclin* sont de retour dans *Les Invasions barbares*. Ne manquent à l'appel que l'étudiante-masseuse interprétée par Geneviève Rioux et l'amant un peu brutal de Diane que campait Gabriel Arcand. Le reste de la tribu sera réuni autour d'un Rémy à l'article de la mort. Le lien entre la génération de *baby-boomers* concupiscents et les trentenaires avides d'argent et de pouvoir se fera grâce à Sébastien (Stéphane Rousseau), qui sera appelé au chevet de son père. Commence alors un processus de réconciliation père-fils.

«Je pense que Sébastien a toujours été en conflit avec son père par amour pour sa mère», raconte Stéphane Rousseau. Rémy a trompé sa femme toute sa vie et son fils le sait.

Lundi, l'équipe de production travaillait au Musée des beaux-arts de Montréal où l'on tournait l'une des premières scènes du film. La copine de Sébastien, Gaëlle (l'actrice française Marina Hands) est courtier en oeuvres d'art. Elle est au beau milieu d'une importante vente aux enchères, à Londres, où réside le couple. Le téléphone cellulaire de



Mitsou



Marie-Josée Croze



Stéphane Rousseau



Louise Portal



Jean-Marc Parent



Macha Grenon



Sophie Lorain



Sylvie Drapeau



Pierre Curzi

la jeune femme sonne, mais au bout ne se trouve pas un acheteur potentiel: son amoureux, affolé, vient d'apprendre que Rémy est très malade au Québec. Sa mère (Dorothée Berryman), séparé du papa infidèle depuis 15 ans, lui demande de rentrer au pays.

Arrivé ici, les nouvelles sont très mauvaises: les jours de Rémy sont comptés. A son chevet, se succéderont ses vieux amis et ses anciennes maîtresses, des nouveaux personnages interprétés par Sophie Lorain et Sylvie Drapeau. Autour de lui, gravitera aussi le personnel de l'hôpital, le film écorchant au passage le système de santé québécois, prévient-on. Ainsi s'est fait une petite place dans la distribution Jean-Marc Parent, qui campe le rôle d'un délégué syndical. «C'est presque un caméo, ce rôle», indi-

que Jean-Marc Parent au bout du fil. L'humoriste ne pouvait pas se joindre au groupe lundi matin puisqu'il se trouvait en Gaspésie. C'est la responsable de la distribution qui a demandé à Parent de faire un petit bout d'essai devant la caméra pour ce rôle. Parent ne savait pas trop de quel film il s'agissait, aussi a-t-il été fort surpris de recevoir un appel de Denys Arcand qui le félicitait pour sa performance. Il été flatté, mais pas trop sûr d'avoir ce qu'il fallait pour ce rôle, aussi petit soit-il. Pour le convaincre, le cinéaste a accepté de «lui faire une fleur». «Il m'a dit qu'il jouerait une scène avec moi», raconte le comique, qui a finalement accepté, flatté. Denys Arcand est donc devenu «l'homme de main» de Jean-Marc Parent, dans le film.

Un autre personnage rôdera autour du Rémy malade, celui-là autrement

plus important. Nathalie, la fille héroïne-mane de Diane, interprétée par Marie-Josée Croze. «Ce n'est pas une junkie de rue», précise l'actrice. Nathalie est traductrice, elle a un boulot et est fonctionnelle, malgré sa dépendance.

Les deux personnages seront réunis par la drogue, la jeune femme fournissant de l'héroïne à Rémy pour lui rendre la vie plus supportable. D'autres liens les uniront rapidement. «Je lui fais prendre conscience de certaines choses sur sa vie», dit Marie-Josée Croze qui n'hésite pas à qualifier ce tournage du meilleur de toute sa carrière.

Selon la productrice Denise Robert, si on devait quantifier le temps d'écran consacré à la nouvelle génération et au groupe du *Déclin*, on arriverait à un résultat près du 50-50.

Les Invasions barbares est un film très

attendu. Selon Guy Gagnon, le président d'Alliance Atlantis Vivafilm qui a les droits de distribution du film pour le Canada, la suite du *Déclin de l'empire américain* est promise au plus grand box-office de l'histoire pour un film québécois. Rien de moins. «Pensez-y, lance Guy Gagnon, *Le Déclin de l'empire américain* a récolté 2,7 millions de dollars aux guichets (2,2 millions selon Alex Films) alors que le prix du billet de cinéma était de quatre ou cinq dollars, moins de la moitié du prix d'aujourd'hui.» Selon le patron d'Alliance, *Les Invasions* attirera un plus vaste public. Guy Gagnon estime que le box-office des *Invasions* sera d'au moins cinq millions de dollars, facilement six, au Québec seulement. À titre comparatif, *Les Boys*, premier de la série sorti en salles en 1997, a récolté 6 101 639 \$ aux guichets.

Un ange de courage mais qui ne peut vaincre seule sa maladie!

Après l'échec d'une première greffe, son système immunitaire est à plat. Marie-Ange Picard, 7 ans attend une seconde greffe, mais les donneurs compatibles se font rares.

Ne manquez pas le reportage de Jean-François Desbiens
Ce soir au TVA 18 H
avec Stéphane LÉVESQUE
stephane.levesque@tele-7.tva.ca

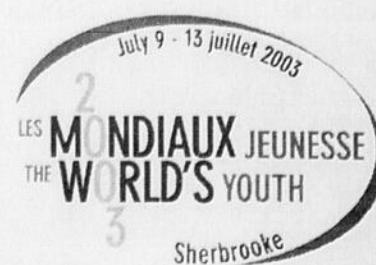
TVA LE MEILLEUR DE LA TÉLÉ
QUEBECOR MEDIA
tva.canoe.com

Les 3^{es} Championnats du monde d'athlétisme jeunesse de l'IAAF

L'Halloween

Podi

vous invite à faire preuve de prudence pour l'Halloween !



www.sherbrooke2003.ca
(819) 573-2003
1-800-820-100

Annonces classées

Le COMBO
La Tribune Nouvelle
PLACEZ UNE ANNONCE CLASSÉE
3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle
et obtenez 22% de RABAIS
* Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'effectuera obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandés lors de la réservation.
IMMOBILIER

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE	
Propriétés - bungalows	2
Maisons ouvertes	4
Propriétés à revenus	6
Condominiums à vendre	8
Maisons de campagne	10
Maisons mobiles	12
Bord de l'eau	14
Chalets à vendre	16
Propriétés désirées ou à échanger	18
Terres, terrains	20
Fermes	22
Érablières et suceries	24
Commerces à vendre	26
Bâtisses industrielles	28
Bâtisses commerciales	30
Propriétés hors-Sherbrooke	32
Villégiature hors-Québec	34

IMMOBILIER

LOCATION	
Appartements 1 ^{er} arrondissement (Bromptonville)	40
Appartements 2 ^e arrondissement (Est, Fleurimont)	42

IMMOBILIER

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE	
Appartements 3 ^e arrondissement (Lennoxville)	44
Appartements 4 ^e arrondissement (Centre-ville, ouest, Université, Ascot)	46
Appartements 5 ^e arrondissement (Rock Forest, St-Elie, Deauville)	48
Appartements 6 ^e arrondissement (Nord)	50
Appartements Magog	52
Appartements bord de l'eau	54
Appartements autres	56
Maisons à louer	58
Appartements, maisons à partager	60
Appartements, maisons désirées	62
Condominiums à louer	64
Chambres à louer	66
Chambres et pension	68
Chambres et pension 3 ^e âge	70
Centres d'accueil agréés	72
Chalets à louer	74
Bureaux, locaux à louer	76
Commerces à louer	80
Entrepôts, garages à louer	82
Vacances, condos	84

VÉHICULES AUTOMOBILES

Camions, 4x4, fourgonnettes	100
Pièces d'auto et camions	102
Autos à vendre	104
Véhicules 5000 \$ et moins	106
Véhicules à louer	108
Véhicules antiques et de collection	110
Véhicules lourds	112
Entreposage de véhicules	114

VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Motorisés	120
Routelles lentes-routottes	122
Bateaux, sports nautiques	124
Matoneiges	126
Tout-terrains	128
Motos, scooters	130
Remorques	132

LOISIRS

Activités, loisirs	140
Musiciens, groupes	142
Voyages, covoiturage	144

EMPLOIS

Personnel demandé	150
Travail demandé	152

Placez une annonce classée
115 000 lecteurs chaque jour!
DU LUNDI AU VENDREDI de 8 h 30 à 16 h 30
HEURES D'OUVERTURE:
MARCHANDISES

Articles de moins de 60 \$	160
Animaux	162
Meubles et électroménagers	164
Entreposage de meubles	166
Ordinateurs	168
Photographie	169
Électronique	170
Machines à coudre	172
Vêtements, lingerie	174
Articles de bébé	176
Instruments de musique	178
Articles de sports	180
Bicyclettes	182
Piscines	184
Camping	186
Chasse et pêche	188
Artisanat	190
Ouvrages d'arts, antiquités	192
Collectionneurs	194
Équipements à neige	196
Bois et équipement de chauffage	198
Tracteurs	210
Équipements de ferme	212
Équipements de restaurant	214
Équipements de bureau	216
Équipements d'érablières	217

MACHINERIE ET OUTILLAGE

Matériaux de construction, rénovation	218
Terre de jardinage et pelouse	222
Ventes de garage 1 ^{er} arrondissement (Bromptonville)	224
Ventes de garage 2 ^e arrondissement (Est, Fleurimont)	226
Ventes de garage 3 ^e arrondissement (Lennoxville)	228
Ventes de garage 4 ^e arrondissement (Centre-ville, ouest, Ascot)	230
Ventes de garage 5 ^e arrondissement (Rock Forest, St-Elie, Deauville)	232
Ventes de garage 6 ^e arrondissement (Nord)	236
Ventes de garage autres	238
Marchés aux puces	240
Perdu, trouvé	242
Divers à vendre	244
Demande à acheter ou échanger	246

SERVICES PERSONNELS

Rencontres, amitiés	260
Astrologie	262
Escortes	264
Massages	266

SERVICES DIVERS

Préparation de curriculum vitae	300
Traitement de textes, rédaction, traduction	302
Cours privés, formation	304
Esthétique, coiffure	306
Gardiennes, gardiennage	308
Travaux domestiques	310
Déneigement	312
Réparation d'appareils	314
Déménagement, transport	316
Paysagistes	318
Servants divers	320

FINANCES

Hypothèques	330
Argent à prêter	332
Argent demandé	334
Occasion d'affaires	336
Comptabilité, impôts	338
Servants financiers	340

SOINS DE SANTÉ

Santé	350
Soins thérapeutiques, massage	352
Soins à domicile	354
Croissance personnelle	356

Tour d'horizon
SALON DE L'ARTISANAT FRONTALIÈRE

des Cantons de l'Est. Dimanche le 3 novembre de 10h à 16h au Collège des Ursulines au coin de rues Parc et Dufferin, Stanstead. 50 kiosques. Admission gratuite. Cantine sur les lieux. Tous les profits de location de table iront pour organiser un camp d'été des jeunes à Stanstead. Pour informations: Allan Nourse, 826-5092.

BOUTIQUE MULTI-MODES - 105 LOMAS

Tailleurs réduits de 40% dès maintenant. 821-2386.

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR

Funérailles: spécial 4,25\$. Tél.: 821-0004, Sherb.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

Centre-sud, cottage pl. bois, style victorien, 3 c.c., rue cul-de-sac, tranquille. 346-4563, 620-0214.

A LA CAMPAGNE

Martville, bung. 2 c.c., pl. bois franc et céramique, vit. petit garage, chauff. bois et élect., 69 000\$. Tél. 835-0580, 835-5596.

CH. BIRON

Unifamille 4 c.c., sous-sol fini, garage, terrain 5 acres, 175 000\$. Tél. 862-7778.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

183 Lallier, bung. 74, 152 pi., 10 pces, semi-split, s.s. fini, foyer en pierre, planchers bois franc, chauff. élect., cuisine rénover, terrain 19 500 pi., boisé, très intime, abn d'auto 849-4551, 820-5029.

PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE

avec vue imprenable, piscine creusée, terrain 300 x 100, style victorien, directement du propriétaire. Tél. 571-6268.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

RUE KENNEDY NORD, Sherb. Petit bung. très propre, 2 c.c., rez-chaussée, poss. de 2 s.s. en opération depuis 18 ans, avec tout l'équipement et 2 chaises. Secteur de choix, faites vite. Prix: 84 500\$. S'inscrire: SYLVAIN VIGNEAU, 823-7474. Groupe S. de l'Est, courtier imm. agréé.

URGENT, LAC AYLMER

Chaleureuse rés. mezzanine, 2 c.c. Vendu tout meublé. Vue magnifique, accès au lac. Possession rapide. 75 000\$. CARMELO POISSON, agent imm. affilié, 346-1303, 346-1303.

VIEUX NORD, Halloween

Avez-vous peur des agents immobiliers? On ne mord pas. Venez visiter notre cimetière hantée, coin des rues London et Prospect, demain soir. La! il y a de quoi avoir peur! La Capitale Estrie Coop. DONALD BRETON, agent imm. affilié, 563-3000.

3 PROPRIÉTÉS À REVENUS

2 LOG. Est, sur St-Michel. VENDU. 2 LOG. Ouest, rue St-Antoine. 49 500 \$. 2 LOG. Nord, rue Chapais. VENDU. 3 LOG. Ouest, rue Dorval. VENDU. 3 LOG. Ouest, rue Larocque. Belle vue. 4 LOG. de 5,5 pces, Fleurimont, rue Montclair. 5 LOG. Nord, rue du Mont-Brome. VENDU. 5 LOG. Centre-Sud. VENDU. 5 LOG. rue Galt, ch. élect. loc. VENDU. 5 LOG. Ouest, coin Galt et St-Pierre. VENDU. 6 LOG. Nord, tous des 5 1/2 pces. Constr. 1988. 6 LOG. Centre-Sud. VENDU. 6 LOG. Ouest, boul. Alexandre, ch. élect. 7 LOG. Ouest, rue McManamy. VENDU. 7 LOG. Nord, rue Malouin. VENDU. 7 LOG. Centre, rue Brooks. VENDU. 7 LOG. rue Short, tout brique, exc. cond. 8 LOG. rue Alexandre, ch. élect. locataire. 11 LOG. Centre, 2 bâtisses, 6e sur P.R.V.Q. 13 LOG. Ouest, rue Galt. Seul. 129 500 \$.

BÂTISSE commerciale, 9 300 pi.

King Est.

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR DE VOTRE PROPRIÉTÉ, N'HÉSITEZ PAS À ME CONTACTER.

VINCENT ROSELLI INC.

RÉSIDENTIEL BROMPTONVILLE. Style victorien, 3 étages plus sous-sol, bois franc, salon et salle à manger jumelés (portes françaises), en plus d'un vivoir, 4 ch. à coucher, grenier converti en salle familiale. Garage intégré. Zonage rés. et commercial. VINCENT ROSELLI INC. Courtier imm. agréé. 566-3334.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

8 LOG., OUEST. 7 x 4, 133'. Revenu brut 35 700\$, demande 168 000\$. 565-1877, agents à abstenir.

12 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 1974 à voir au 135, de la Rivière, Racine. 37 500\$. Info: 450-549-4501.

20 TERRES TERRAINS

A MAGOG. 5 terrains pour 4 log. travaux perm. payés. Tél. 566-6282 ou 432-1221.

WEEDON

Terre de 48,4 acres, dont 12 acres de bois mou. 1 200 à 1 500 sapins de 6 à 8 pi. et 29 800 épinettes blanches fraîchement plantées. Superbe vue. Idéal pour la chasse. MICHEL CHAREST (819) 822-2222. 20-83801.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

3 LOG., OUEST. 7 x 4, 133'. Revenu brut 35 700\$, demande 168 000\$. 565-1877, agents à abstenir.

12 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 1974 à voir au 135, de la Rivière, Racine. 37 500\$. Info: 450-549-4501.

20 TERRES TERRAINS

A MAGOG. 5 terrains pour 4 log. travaux perm. payés. Tél. 566-6282 ou 432-1221.

WEEDON

Terre de 48,4 acres, dont 12 acres de bois mou. 1 200 à 1 500 sapins de 6 à 8 pi. et 29 800 épinettes blanches fraîchement plantées. Superbe vue. Idéal pour la chasse. MICHEL CHAREST (819) 822-2222. 20-83801.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

3 LOG., OUEST. 7 x 4, 133'. Revenu brut 35 700\$, demande 168 000\$. 565-1877, agents à abstenir.

12 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 1974 à voir au 135, de la Rivière, Racine. 37 500\$. Info: 450-549-4501.

20 TERRES TERRAINS

A MAGOG. 5 terrains pour 4 log. travaux perm. payés. Tél. 566-6282 ou 432-1221.

WEEDON

Terre de 48,4 acres, dont 12 acres de bois mou. 1 200 à 1 500 sapins de 6 à 8 pi. et 29 800 épinettes blanches fraîchement plantées. Superbe vue. Idéal pour la chasse. MICHEL CHAREST (819) 822-2222. 20-83801.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

3 LOG., OUEST. 7 x 4, 133'. Revenu brut 35 700\$, demande 168 000\$. 565-1877, agents à abstenir.

12 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 1974 à voir au 135, de la Rivière, Racine. 37 500\$. Info: 450-549-4501.

20 TERRES TERRAINS

A MAGOG. 5 terrains pour 4 log. travaux perm. payés. Tél. 566-6282 ou 432-1221.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

8 LOG., OUEST. 7 x 4, 133'. Revenu brut 35 700\$, demande 168 000\$. 565-1877, agents à abstenir.

12 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 1974 à voir au 135, de la Rivière, Racine. 37 500\$. Info: 450-549-4501.

20 TERRES TERRAINS

A MAGOG. 5 terrains pour 4 log. travaux perm. payés. Tél. 566-6282 ou 432-1221.

WEEDON

Terre de 48,4 acres, dont 12 acres de bois mou. 1 200 à 1 500 sapins de 6 à 8 pi. et 29 800 épinettes blanches fraîchement plantées. Superbe vue. Idéal pour la chasse. MICHEL CHAREST (819) 822-2222. 20-83801.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

3 LOG., OUEST. 7 x 4, 133'. Revenu brut 35 700\$, demande 168 000\$. 565-1877, agents à abstenir.

12 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 1974 à voir au 135, de la Rivière, Racine. 37 500\$. Info: 450-549-4501.

20 TERRES TERRAINS

A MAGOG. 5 terrains pour 4 log. travaux perm. payés. Tél. 566-6282 ou 432-1221.

WEEDON

Terre de 48,4 acres, dont 12 acres de bois mou. 1 200 à 1 500 sapins de 6 à 8 pi. et 29 800 épinettes blanches fraîchement plantées. Superbe vue. Idéal pour la chasse. MICHEL CHAREST (819) 822-2222. 20-83801.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

3 LOG., OUEST. 7 x 4, 133'. Revenu brut 35 700\$, demande 168 000\$. 565-1877, agents à abstenir.

12 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 1974 à voir au 135, de la Rivière, Racine. 37 500\$. Info: 450-549-4501.

20 TERRES TERRAINS

A MAGOG. 5 terrains pour 4 log. travaux perm. payés. Tél. 566-6282 ou 432-1221.

WEEDON

Terre de 48,4 acres, dont 12 acres de bois mou. 1 200 à 1 500 sapins de 6 à 8 pi. et 29 800 épinettes blanches fraîchement plantées. Superbe vue. Idéal pour la chasse. MICHEL CHAREST (819) 822-2222. 20-83801.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

3 LOG., OUEST. 7 x 4, 133'. Revenu brut 35 700\$, demande 168 000\$. 565-1877, agents à abstenir.

12 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 1974 à voir au 135, de la Rivière, Racine. 37 500\$. Info: 450-549-4501.

20 TERRES TERRAINS

A MAGOG. 5 terrains pour 4 log. travaux perm. payés. Tél. 566-6282 ou 432-1221.

WEEDON

Terre de 48,4 acres, dont 12 acres de bois mou. 1 200 à 1 500 sapins de 6 à 8 pi. et 29 800 épinettes blanches fraîchement plantées. Superbe vue. Idéal pour la chasse. MICHEL CHAREST (819) 822-2222. 20-83801.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

3 LOG., OUEST. 7 x 4, 133'. Revenu brut 35 700\$, demande 168 000\$. 565-1877, agents à abstenir.

12 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 1974 à voir au 135, de la Rivière, Racine. 37 500\$. Info: 450-549-4501.

20 TERRES TERRAINS

A MAGOG. 5 terrains pour 4 log. travaux perm. payés. Tél. 566-6282 ou 432-1221.

WEEDON

Terre de 48,4 acres, dont 12 acres de bois mou. 1 200 à 1 500 sapins de 6 à 8 pi. et 29 800 épinettes blanches fraîchement plantées. Superbe vue. Idéal pour la chasse. MICHEL CHAREST (819) 822-2222. 20-83801.

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

3 LOG., OUEST. 7 x 4, 133'. Revenu brut 35 700\$, demande 168 000\$. 565-1877, agents à abstenir.

12 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 1974 à voir au 135, de la Rivière, Racine. 37 500\$. Info: 450-549-4501.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

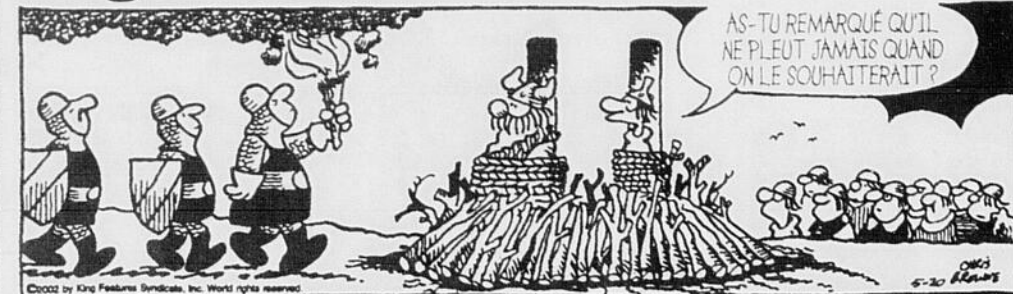
Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

C'est le moment de vous acheter ce vêtement ou cet objet dont vous rêvez depuis quelque temps. Vous travaillerez avec précision. L'ambiance sera chaleureuse. Bonne journée pour montrer ce dont vous êtes capable.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Un malentendu avec un proche pourrait vous attrister. N'hésitez pas à faire les premiers pas vers une réconciliation si vous en sentez la nécessité. En matière d'argent, vous ne vous laissez pas marcher sur les pieds. Bonne journée pour établir des plans à long terme.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Un événement fortuit vous permettra de mieux comprendre une question en suspens. Dans vos relations sentimentales, vous serez romantique et vous vous mettrez facilement au diapason de la personne aimée. Par ailleurs, vous supporterez difficilement la routine. Une présence amicale vous réchauffera le cœur.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Si vous êtes à la recherche d'un emploi ou en quête de meilleures conditions de travail ou de vie, ce sera bientôt le moment d'agir résolument. Du côté de votre vie intime, on apprécie votre discrétion et votre loyauté. Vous serez gagné par une heureuse insouciance dans les prochains jours.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Il est possible que vous éprouviez une certaine réticence à occuper une fonction plus importante que celle que vous avez présentement. Vous avez pourtant besoin de défi à votre mesure. Il est temps de modifier votre approche.

du 21 MARS au 20 AVRIL

Vous serez d'une rare aisance si vos activités demandent le sens de la communication. Vous saurez vous faire comprendre à demi-mot. Dans vos relations intimes, n'oubliez pas que les joutes oratoires sont nuisibles. Amours favorisés.

du 21 AVRIL au 20 MAI

Vous aurez l'esprit inventif et vous pourriez améliorer votre quotidien. Dans la vie du cœur, les prochains jours seront favorables à une plus grande ouverture. Vous vous confiez. Vie à la maison favorisée.

du 21 MAI au 21 JUIN

Vous vous ferez comprendre simplement et directement. Vous exprimerez facilement ce que vous ressentez et n'en ferez pas de grandes histoires. Bon moment pour vous rapprocher d'un ami.

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Journée idéale pour prendre des initiatives en matière d'argent. Vous verrez exactement quoi faire pour être satisfait de la situation. Sens pratique. Vie du cœur réconfortante.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Intuitions fortes aujourd'hui. Vous serez habile à concevoir de nouveaux procédés ou à imaginer des solutions à tous les problèmes du quotidien. De simples modifications pourraient changer les choses. Côté cœur, vous charmerez.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Si vous avez des difficultés dans un secteur de votre vie, il faudrait peut-être modifier votre approche ou certains procédés. Par ailleurs, si vous avez des liens avec une personne qui vit à l'étranger, c'est une bonne journée pour lui donner des nouvelles. Dans tous les cas, vous serez attiré par ce qui vient de loin et par ce qui va loin.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Bonne journée pour travailler dans l'ombre, vous serez plus efficace si vous n'êtes pas en contact avec trop de gens. Si vos activités vous demandent de voir beaucoup de monde, gardez pour vous quelques opinions. En soirée, prenez le temps de vous détendre. La lune vous rendra intuitif.

Éphémérides

C'est le 30 octobre 2002.

2001 — Pour la première fois les États-Unis reconnaissent de façon claire la présence de troupes américaines au sol en Afghanistan.

2000 — A Madrid, un juge militaire et deux adjoints sont tués par une bombe du groupe terroriste ETA.

1998 — La chaîne Loblaw, de Toronto, achète Provigo. — Dans l'incendie d'une discothèque de Goeteborg, en Suède, 65 adolescents périssent.

1997 — En Égypte, deux ultras musulmans sont condamnés à mort pour le meurtre de neuf touristes allemands et leur chauffeur.

1995 — Au référendum pour la souveraineté du Québec, le Non l'emporte par 50,6 pour cent des suffrages.

1991 — Un C-130 canadien s'écrase sur l'île d'Ellesmere, dans l'Arctique; huit des 13 aviateurs auront survécu jusqu'à l'arrivée des secours, 33 heures plus tard.

1990 — Les tunneliers qui creusent sous la Manche, depuis la France et la Grande-Bretagne, font leur jonction.

1982 — Dans le nord-est du Nigéria, des violences provoquées par une secte font 350 morts.

1975 — En Espagne, le prince Juan Carlos devient chef de l'Etat, le dictateur Francisco Franco étant tombé malade.

1974 — Le boxeur Muhammad Ali, né Cassius Clay, reprend son titre des poids-lourds en passant le knock-out à George Foreman.

1972 — Dans Hamilton, Wentworth, Sean O'Sullivan devient à 20 ans le plus jeune député jamais élu à Ottawa.

1971 — Dernier numéro du quotidien Toronto Telegram, après 95 années de publication.

1938 — Le réseau radio CBS diffuse une dramatique d'Orson Welles, tirée de «La guerre des mondes», de H. G. Wells; des milliers d'auditeurs prennent au sérieux cette invasion de Martiens et certains paniquent.

1922 — Trois jours après la marche sur Rome de ses bandes armées, Benito Mussolini devient premier ministre, avec l'accord du roi Victor Emmanuel III.

1920 — Premier numéro du Nouvelliste, quotidien de Trois-Rivières.

1918 — Réunissant les nations tchèque et slovaque, la Tchécoslovaquie devient indépendante.

1905 — En Russie, le tsar Nicolas II élargit le droit de vote pour élire la Douma et accorde certaines autres libertés civiles.

1899 — Les premiers Canadiens partent pour la guerre des Boers, en Afrique du Sud; le gouvernement de Wilfrid Laurier fut dénoncé au Québec pour son implication dans un conflit britannique.

1692 — Ouverture de l'Hôpital général de Québec.

1536 — Au Danemark, devenu luthérien, l'épiscopat est aboli.

Ils sont nés un 30 octobre:

John Adams, deuxième président des États-Unis (1735-1826)

Le poète français André Chénier (1762-94)

Le poète américain Ezra Pound, auteur de «Cantos» (1885-1972)

L'écrivain russe Fedor Dostoïevski (1821-81)

Le peintre anglais Alfred Sisley (1839-99)

Le cinéaste français Louis Malle (1932-95)

Le cinéaste français Claude Lelouch (1937)

Ils nous ont quittés un 30 octobre:

1998: le Français Paul Misraki, qui composa «Tout va très bien madame la Marquise» (1908)

1981: le poète, chanteur et guitariste Georges Brassens (1921)

1915: Charles Tupper, un père de la Confédération canadienne (1821)

Le mot perdu

POILS - Un mot de 9 lettres

E	M	R	F	P	R	E	T	T	E	U	O	C	C	N
V	E	O	R	O	I	I	N	N	A	S	R	E	U	E
U	R	U	T	U	F	A	N	E	I	E	O	R	I	L
A	L	S	B	C	U	E	C	I	T	F	B	B	R	E
H	A	S	A	O	H	N	R	T	D	E	E	A	C	V
C	N	E	R	R	I	E	A	D	U	U	I	L	R	E
A	N	T	B	P	E	N	N	S	V	T	O	G	I	H
D	I	A	E	S	L	O	O	U	E	R	N	G	N	C
E	I	L	L	E	L	I	I	S	T	E	O	R	I	E
N	E	E	T	B	E	X	R	G	S	O	T	I	M	B
E	G	N	R	U	B	U	A	O	N	U	O	S	B	U
T	O	T	O	M	A	O	U	R	D	O	C	T	E	L
T	T	E	U	I	S	R	D	E	M	E	L	E	R	B
E	E	L	G	N	I	P	E	E	L	C	U	O	B	E
R	A	I	E	S	N	O	I	T	A	L	I	P	E	S

BAI

BARBE

BIGOUDI

BLANC

BLOND

BOUCLE

BRUN

BULBE

CADENETTE

CASTOR

CHAUVE

CHENU

CORPS

COTON

COUETTE

CRAN

CRIN

CUIR

DEMELE

DRU

DUVET

ECHEVELE

ECUSSON

EPILATION

EPINGLE

FEUTRE

FIN

GEL

GLABRE

GRIS

HENNE

IMBERBE

ISABELLE

LENTE

LONG

MERLAN

NATTER

NOIRAUDE

ORTIE

PELEE

PINCEAU

POU

RAIE

ROBE

ROUAN

ROUGE

ROUSSE

ROUX

SEBUM

SOIE

SOURIS

TEIGNE

TIF

TONTE

Solution du dernier problème : KILOMETRE

30 octobre 2002

No 126

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

30 octobre 2002

No 125

HORIZONTALEMENT

- 1 Personne qui agit sans délicatesse - Pas à moi.
- 2 Esquiver - Décrit.
- 3 Feuillet (recto et verso) d'un acte notarié - Ironise.
- 4 Lettre grecque - Ouvrage présenté pour l'obtention du doctorat - Abréviation médicale.
- 5 Intercalés - Chiffres romains.
- 6 Empereur romain - Gouvernement.
- 7 Petits cafés.
- 8 Qui ont deux côtés égaux - Symbole chimique.
- 9 Situation matérielle de quelqu'un - Aéroplane.
- 10 Signal sonore bref - Chante.
- 11 Responsable d'un acte - Bali.
- 12 Épuisé - Ils sont cinq - Est en nage.

VERTICALEMENT

- 1 Bande de papier coloré qui se déroule quand on la lance - Article.
- 2 Céréale - Cachés.
- 3 Traverse le lac Mobutu - Liquide incolore utilisé pour la désinfection.

- 4 Pour l'auscultation du thorax.
- 5 Divinité grecque - Occuper entièrement l'esprit - Ils sont passés dans les mœurs.
- 6 Glandouilles - Dénaturé.
- 7 Se charge de.
- 8 Suivie - Fait partie de la famille des canidés.
- 9 Un article au pays de la sangria - Monnaie - Larcin.
- 10 Réservoir - Mamelles.
- 11 Ablation chirurgicale des nerfs.
- 12 Abréviation religieuse - Il y en a plusieurs dans un dortoir - De la neige en plein été.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Q	U	E	N	D	I	R	A	T	O	N	
2	U	R	G	E	S	U	D	O	R	A	L	
3	I	N	O	E	S	E	R	I	N	E		
4	P	E	I	N	T	U	R	E	E	V	E	
5	R	S	U	I	E	S	E	M	I	S		
6	O	P	T	E	R	E	S	T	E	P		
7	Q	U	E	E	T	R	E	I	N	T	E	
8	U	S	C	R	U	R	O	T	O	R		
9	O	T	E	R	M	E	L	A	C	E		
10	U	N	I	V	E	R	S	E	L	R		
11	I	L	S	A	U	N	A	E	S			
12	F	E	T	E	R	E	C	U	S	E	R	

www.hannequart.com

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

46 APPARTEMENTS 6e ARROND.

(centre-ville, ouest, université, Ascot)
TOUT NEUF, secteur Université
Grand 1 1/2 à louer, meublé, eau
chaude, 295\$/mois. Elias
346-9770, 822-7777

48 APPARTEMENTS 6e ARROND.

(Rock Forest, St-Élie,
Deauville)
4 1/2 - 4255
3 1/2 - 3805
PL BOURGOGNE,
Libres imméd. et 1er déc. Châuf-
les, eau chaude, repents à neuf,
piscine. Pres autobus Lette
573-0264, Diane 822-1229

BORD DE L'EAU

4 1/2, 3 1/2 style condo, dans
quadruplex neuf, bois, bois
franc, foyer, Rue priv.
Pierre 571-3444

CONST. 2001

3 1/2 avec garage
libre 1er nov. 475\$/mois au
5366, Gaspé à Rock Forest
Tel. 564-5066, 822-6058

GRAND 4 1/2

const. neuve, style
condo, à partir du 1er nov.
2002, 540\$/mois 571-5252,
347-1555

R-F. sect. choi. grand

4 1/2 dans 4 loq. neuf, style con-
do, insonorisé, propri occu-
pant, entrée privée, rue sans is-
sue, disp. décembre 550\$
838-4697, 822-2963

ATTENTION

Construction neuve,
appartement 2
chambres, très
spacieux,
insonorisation supé-
rieure, planchers
flottants
et céramique grand
balcon.
Situé près centre
d'achats, garderie,
etc.
820-5454
48-83800

50 APPARTEMENTS 6e ARROND.

(nord)
★ ★ ★
1er CHOIX
4 1/2 - 1er DÉCEMBRE
dans 8 loq. très tranquille
445\$ chauffe, eau chaude
562-0138

1 1/2 - 3 1/2 TOUT INCLUS

325\$ et 395\$ Bureaux, inter-
com, tranquille 569-4987

1/2 TRES GRANDS

près Jacques Cartier et King
Ouest, chauffés, meublé, eau
chaude, buanderie, livres im-
méd. 565-7978

NORD RUE BUCK

2 - 3 pces
563-5238
62-61460

NORD RUE MÉSÉ

3-4 pces
piscine int.
566-0990
822-7807
52-61457

3 1/2 PCES

796, boul. Queen
Nord
Chauffé, éclairé,
Trans-vision.
Imm. centenaire,
cachet antique,
entièrement
renové.
415 \$ / mois
347-1021
50-83298

NORD rue Lomas

2 - 3 pces
élect. payée, piscine.
566-4964
62-61458

Laureat Richard

3005 RICHARD
★ BOIS FRANC ★
10 IMMOBILIERES DE CHOIX
Lun.-ven.,
9 h à 17 h 30
566-6778
Soir/fin sem.
574-7785
<http://pages.infinit.net/richard/>

LUNIK

1 1/2 à 5 1/2
Piscine intérieure,
bois franc,
bâton, chauffé,
eau chaude,
ascenseur, sauna,
salle d'exercices,
table de billard.
Jour : **566-6778**
Soir/fin de semaine:
574-7785
50-83166

NOUVEAU

Près du Carrefour de l'Estrie
Dans un 4 logements neuf
4 1/2-5 1/2-6 1/2 pièces,
insonorisation supérieure,
planchers flottants et céramique,
patio 8x10.
820-5454
50-82884

Près du Carrefour de l'Estrie

3 1/2 à 350\$
chauffés, eau chaude, cuisinière
et réfrigérateur
inclus.
Disponible 20 décembre
615, rue McGregor
820-7238
50-83807

50 APPARTEMENTS 6e ARROND.

(nord)
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
LES RÉSIDENCES
DU CARREFOUR
2805 DU MANOIR
ÉLIGIBLE AU CREDIT DE 23%
Jour 564-4408

3 1/2, VIEUX NORD

Chauffé, eau chaude, buanderie,
Endroit tranquille et sécuritaire
346-9665

3 1/2 A LOUER, disponible 1er

décembre. Semi-meublé, chauffe-
2650 King ouest 563-1297,
822-2381

3 1/2 RUE ESPLANADE

face rivière. Semi-meublé, chauffé,
16 pièces, eau chaude, 1er dé-
cembre 566-9296, 823-0591

4 1/2 - 4705 tout compris

Semi-meublé, libre imméd.
562-9744

4 1/2 PCES, rue Macy, libre

imméd. 5 min. Carrefour, 405\$
eau chaude, chauffe. Possibilité
1 à 2 mois gratuits 578-7526

4 1/2 PRES CARREFOUR

4365,
moss chauffe, eau chaude, très
spacieux. A visiter 565-8846
ou www3.sympatico.ca/kevin.marie.app.htm

4 1/2 PRES DU CARREFOUR

Libre 2 stat. rangement int., en-
trée individuelle, 495\$/mois tout
compris. 823-1935 ou 823-6966

5 1/2 - 2900 MESY

Pres Carr. Estrie, chauffe, eau
chaude Libre 1er nov.
565-8484, 563-7019.

★ 5 1/2 - COMME DANS UNE MAISON ★

Beau, grand, éclairé et paisible.
Pres de tous les services, face au
Carrefour 346-1941 ou 573-2662.

5 1/2 NEUF, DE LUXE, const.

2002 style condo, dans 4 loqis.
Très bien insonorisé, avec re-
mise. Libre 1er novembre 690\$
avec rabais 894-2002

5 1/2 NEUF et LUXUEUX

Style condo, libre imméd.
Au 1200 rue Ontario
819-620-6605, 564-1143

5 1/2 NEUF et LUXUEUX

style condo, libre 1er déc. 2837 rue Dus-
sault Tel. 578-5925.

5 1/2 TRES GRAND

Céramique,
bois fr., dans immeuble de 5
ans, très éclairé. Libre 1er jan.
Michel 569-4922, 571-8567

DOMAINE RUSTIQUE

beau grand 5 1/2 de classe, très tran-
quille, tous les services, pisci-
ne, conciergerie, etc. disponible
décembre. Tel. 566-1322,
569-4856, 571-0708

GRAND 4 1/2 - VIEUX NORD

Bien éclairé, édifice recent, libre
1er décembre. 1er mois gratis.
Tel. 565-2912

NORD, PRES CARREFOUR

4 1/2 disponibles à compter de
novembre / décembre.
Chauffés, eau chaude incluse,
stores verticaux, plancher flottant
dans chambre à coucher.
4205 / mois.
Int. 580-4160

PLACE OKIMUK

3 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2
PL. BOIS FRANC
2600 BOUL. PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int.,
immeuble en béton. Chauffés,
eau chaude.
822-1876, 564-1006

PLACE PATON, LOFT

climatisé, foyer, poutres de bois,
piscine, ch. en mezzanine, très
éclairé. 650\$ tout inclus. 820-6118

VIEUX NORD - 4 1/2

Salon double,
chambre, cuisine, très grand,
clair, style victorien. 272 Lon-
don. 620\$ chauffe, électricité
inclus. Libre 1er nov. 565-1149

VIEUX NORD - GRAND 5 1/2

pl. bois franc, 495\$. Libre imm.
819-346-9036

VIEUX NORD - GRAND 4 1/2

Boiserie 505\$ non chauffe.
819-346-9036

VIEUX NORD

Face au parc Howard, 5 1/2, bois
franc, 2 c.c., cuisine, s.d. d'été, cui-
sine. Libre 345-0841, 829-5644

78 BUREAUX, LOCAUX A LOUER

LOCAL DE 2450 pi. situé au
382, 10e avenue sud à Sher-
brooke. Avec débarcadere et
entrée principale. Disp. imméd.
Pour informations, appeler au
825-2252

MELLEUR EMPLACEMENT

2 PLACE 565 KING EST.
(coin 7e Ave) 1950 p.c.a. +
sous-sol 1950 p.c. à aménager
ascenseur, air clim. prix moyen
du p.c. à 55 \$/p.c. sans comm. ind.
présentement. Acompte en opé-
ration. 822-3303

KING EST

Local de 1
400 pi. avec
superbe vue,
possibilité
jusqu'à 2 500 pi., plus
entrepôt de 3 000 pi.
Zonage vente au
détail de tous genres.
MICHEL CHAREST
(819) 822-2222
78-83000

82 ENTREPÔTS GARAGES A LOUER

ENTREPOSAGE CHAUFFÉ
Autos, motos, meubles, etc. Sur
pl. bois-franc, verni. Aussi cor-
neurs. Terrain clôture, sécuritaire.
Demeure sur place. 864-6096

ENTREPÔTS LOUÉS AU MOIS

Grandes variétés.
Alarme et barrières d'accès.
Carrefour Min. Entrepôts.
Special 1er mois 564-0454

ESPACE A LOUER

pour entreposage d'iver, autos,
bateaux, motos, tentes-roulottes.
Info 346-5205

ROUTE 112

Pres de l'autoroute 10, bâtisse
50 x 60, 2 portes de 16 x 16 pi.
1 porte 9 x 12 pi. électrique 550
564-2370, 569-4203

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES

1994 MAZDA B3000 V-6, K Cab.
5 vit., 136 000 km, exc. cond.
boite libre, 6900\$ 868-7230.

AUBAINE! GMC SAFARI 1988

8 pass., prêt pour l'hiver 875\$
nég. 571-9683, 564-4412

AUBAINE! JEEP CHEROKEE

LAREDO 89 T équipé 4 p.
aut., 4.0 L, mic-car, parfaite
cond. 3200\$ 572-7810

LOCATION D'AUTOS A BAS PRIX

Location journalière / semaine / mois.
Autos récentes. Location d'autos
Beaudoin - 845-4330, 821-6296

BLAZER 4x4 1991

V-6 4.3, tout
équipé, 8 roues et pneus, très
propres, 119 500 miles, 4900\$
Après 17h: 846-3717

DODGE CARAVAN 1997

aut., 147 000 km, en bon état.
Tel. 844-2425 après 17h

DODGE COLT 1994

mini-van,
2.4 L, tout équipé, auto. pneus
hiver, 4500\$. 819-478-8431

FORD EXPLORER XLT 1991

aut., 4 portes, tout équipé
int. cuir, pneus, héris, échap.
transmission neuve, 208 000
km, 3495\$. 868-8668, 578-5185

FORD WINDSTAR 1995

moteur neuf, 101 000 km, a/c,
tout électrique, mags été, roues
d'hiver. A1, 8050\$. 819-864-0205

ISUZU TROOPER LS 1991

6 cyl., 3.2 L, 5 vit., 4 roues motri-
ces, équipée 3000\$. 634-6377

NISSAN PATHFINDER

vert forêt
1996, special edition, tout équi-
pé, 160 000 km, A-1, 15 500\$
Joelynn 847-2484

NISSAN PATHFINDER 1990 SE

4 x 4, V-6, auto, 4 portes,
blanc, 2500\$. Tel. 572-3677

TRACKER 1995

4x4, 91 000 km,
nord, intérieure, extérieure et
pneus comme neufs. Vrai bijou!
Femme propriétaire. 6700\$
866-6055, Pag. 577-2077

VAN GM VENTURE 2001

1. équipée 36 000 km 7 pi.
21 900\$ Tel. 569-0828

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

250 PNEUS USAGÉS à vendre.
OUMETTE AUTOMOBILES,
864-6811

2 PNEUS D'HIVER

Yokohama 185-65-R15, 75\$ 4
pneus d'hiver avec clous, 155
R13 780, 250\$. 821-0823

104 AUTOS A VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES
D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées
Info 569-0733

Sherbrooke Honda

Plus de 100
véhicules de
toutes marques

Plan 2e chance au crédit

Confidentiel.
Aucune demande
refusée.
Demandez
Steve Girard
Reagan Turgeon

2615, rue King Ouest
Sherbrooke
(819) 566-5322

104 AUTOS A VENDRE

GARAGE
AUTOS

TOYOTA
TERCEL 1998
Achat 179 \$/mois
5 vit., man.,
83 150 km
60 mois + taxes

FORD FOCUS
2001
Achat 299 \$/mois
aut., fam., t.
équipé, 57 000 km
60 mois + taxes

HYUNDAI
ACCENT 2001
Achat 179 \$/mois
aut., s.d.,
55 000 km
60 mois + taxes

7110, boul. Bourque
Deauville
864-4278

104 AUTOS A VENDRE

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE

FINANCEMENT SUR PLACE

104 AUTOS
A VENDRE

AUTO LUMINA 1997
60 000 km, tout équipé, très en or-
dre. Prix très spécial.
Guy Lebrun - 566-2983

104 AUTOS
A VENDRE

BUICK PARK AVENUE ULTRA
1994 136 000 km, 1 seul pro-
prio, très propre. 562-6748

DODGE STRATUS 1997
Tout équipé, mécanique-carros-
serie A1, 340\$. 348-4094

104 AUTOS
A VENDRE

CADILLAC 1986 Fleetwood
Brougham, 1 équipe, 5.0 L, au-
cun hiver, impeccable. 5600\$
Vrai joyau! 1500, boul. St-Fran-
çois N. 563-7270

104 AUTOS A VENDRE

Les cégépiens vont
manifestier contre
la mondialisation

C'est un
mouvement
mondial

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

104 AUTOS
A VENDRE

CHEZ

RELAIS TOYOTA

VENEZ VOIR NOTRE SUPER CENTRE DE LIQUIDATION DE VOITURES USAGÉES.

An	Modèle	Km	Détail	Spécial	Liquidation
00	Echo, man., 4 cyl., c.d., a/c	56 000	13 995 \$	12 995 \$	11 995 \$
00	Jetta GLS, man., 4 cyl., a/c, vitres	74 500	19 995 \$	18 995 \$	17 995 \$
99	Saturn SL1, autom., 4 cyl., toit, 4 p.	19 900	12 995 \$	11 995 \$	10 995 \$
98	Tercel, man., 4 cyl., 4 p.	79 500	10 995 \$	9 995 \$	8 995 \$
98	Corolla, man., 4 p.	96 600	10 995 \$	9 995 \$	8 995 \$
98	Corolla, man., 4 p.	88 900	10 995 \$	9 995 \$	8 995 \$
98	Camry LE, V6, autom., a/c	92 500	19 995 \$	18 995 \$	15 995 \$
97	Tercel, autom., a/c, 4 p.	91 000	11 995 \$	10 995 \$	8 995 \$
97	Camry LE, 4 cyl., autom., a/c, ABS	69 000	15 995 \$	14 995 \$	12 995 \$
97	Accord SE, 4 cyl., autom., a/c, toit, ABS	78 000	16 995 \$	14 995 \$	13 995 \$
97	Camry LE, 4 cyl., autom., a/c, ABS	80 300	16 995 \$	14 995 \$	12 995 \$
96	Corolla, man., AM/FM cass., 4 p.	85 000	9 995 \$	8 995 \$	7 995 \$

PLUS DE 40 VÉHICULES USAGÉS EN INVENTAIRE. Même à ces prix, les voitures sont inspectées et garanties.

**2059 King Ouest
Sherbrooke
(819) 563-6622**

104-83815

104 AUTOS À VENDRE

1 SPÉCIAL FINANCIER L.M. L'AUTO

6441 boul. Bourque R. Forest

97 Suzuki Swift 3 p. 5 vit. 54950 \$
97 Ford T100 3.8 L. 12 995 \$
99 Honda Civic 4 p. 5 vit. 12 995 \$
99 Neon 4 p. aut. air 4995 \$
99 Toyota Tercel 4 p. aut. 5995 \$
99 Toyota GS 4 p. 5 vit. 3695 \$
99 Mazda 323 5 vit. man. 3995 \$
99 Geo Metro 2 p. aut. 2995 \$
99 Nissan Maxima 4 p. aut. 4295 \$
99 Honda Civic 2 p. man. 3495 \$
99 Mercedes 300E 4 p. 13 995 \$
99 Dodge Colt 4 p. 5 vit. 1975 \$
99 Mercury Tracer 2 p. aut. 1750 \$
99 Grand Marquis 4 p. aut. 1795 \$
99 Outlass 4x4 5 vit. 2495 \$
99 Celica Turbo 4x4 5 vit. 2595 \$
99 Chevrolet Equinox 1.7 2295 \$

CAMIONS 4x4 VAN

97 Mazda B2200 3.0 V6 1895 \$
99 Van GM 6.2 Diesel 1495 \$

Tél: 864-9225

AUTO PIERRE DENIS SHERBROOKE

2332, St. Catherine, R. Forest

00 ELANTRA aut. 9900 \$
99 ELANTRA 5 vit. 8900 \$
97 BREZEE aut. 7900 \$
96 BREZEE aut. 6450 \$
96 CONTOUR aut. 6450 \$
95 NEON aut. 4500 \$

*** CAMIONS LEGERS ***

98 CHEVROLET CK 1500 4x4, Club Cab, 6 pass., aut., bien équipé. Spécial 15 900 \$

94 MAZDA MPV aut., V6, 7 pass. 5700 \$

91 MAZDA pick-up 4x4, 5 vit. 4950 \$

Tél: 829-2911

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

PLYMOUTH HORIZON 1989 autom. bonne cond. démar. à distance, pneus d'hiver neufs 9000 \$ 819-569-5999

PONTIAC SUNBIRD 1989 man. canique et carrosserie très bon état. A voir 571-6268

PONTIAC SUNBIRD 86 4 p. aut. 4 pneus d'hiver, bon véhicule pour l'hiver 5500 \$ Tél: 866-1545

PONTIAC SUNBIRD 1992 man. 164 000 km. propre 2200 \$ Tél: 821-4764

SUNFIRE GTO 1997, impeccable aut., garantie du propriétaire 5000 \$ 845-7451, 437-6921

SUZUKI SIDEXICK 1994, aut. 4x4, en bon état 3250 \$

DODGE RAM VAN 150 1988 V8, aut., en bon état 80 000 km 2475 \$ Tél: 572-2594

TOYOTA COROLLA 1991 4 p. aut., 103 000 km, un proprio, int-ext. comme neuf, pneus et freins neufs 3900 \$ 845-6055 823-3331 Tél: 577-2077

VOLKS GOLF 1994, impeccable turbo diesel, démar. à distance 5000 \$ 845-7451, 437-6921

VOLVO 760 GLE 1986, automatique, très propre 3000 \$ Tél: 348-1522

114 ENTREPOSAGE DE VÉHICULES

ENTREPOSAGE pour véhicules récréatifs, intérieur et extérieur 574-5051

ENTREPOSAGE CHAUFFE, plancher béton, ventilé, Auto 3000 \$ 755-346-9885

REMISAGE D'AUTOS du 1er novembre au 1er mai 3500 \$ Garage chauffé, sous-sol, surveillance 820-8323

120 MOTORISÉS

TERRAINS À LOUER dans le beau parc de la Forêt d'Okahehobee, du 15 novembre au 15 janvier 574-5051

126 MOTONEIGES

1990 BOMBARDIER SKANDIC White Track 1500 km, idéal pour gros ouvrage et neige folle 4900 \$ 450-532-3444

1999 YAMAHA PHAZER 500 Yamaha skidoo 1000 km, 3700 \$ 450-532-3444

128 TOUT-TERRAINS

ACHETONS VTT 4 ROUES 86 à 2002, payons comptant. Nous nous déplaçons 819-364-2576

GRATTES À NEIGE

NEUVES pour VTT à partir de 449 \$ 955 pièce incluse

TREUILS 5000 lb spécial 259 \$ 55 GARAGE M.S.M. INC. 849-0399

132 REMORQUES

* REMORQUES PIERROULE * Installation et vente de pièces, accessoires et attaches de remorques, petites ou grosses. Prix complet et garanti. Financement disp. pour remorques de toutes grandeurs 821-6035

142 MUSICIENS, GROUPES

* BATTERIE TAMIA * "Rock Star" Custom 9 mix, 8 cymbales, 1 an d'usage, état neuf. Ampli vocal néo à vendre, 1 mois d'usage, 800 watts total. 620-0207

150 PERSONNEL DEMANDE

S S S URGENT S S S

Besoin de 5 personnes dévouées à perdre leurs livres en trop et ne plus jamais les reprendre. 864-7782

S S S BESOIN D'ARGENT ?

J'ai la solution! 1-888-231-5264

10 LIVRES OU PLUS

à perdre sans avoir fait tout en débordant d'énergie? Tél: 1-888-856-5509

AIDE-CUISINIER ET PLOMBER

GEAR DÉMARRÉ avec expérience de nuit. Se présenter, après 17h, 62 Wellington sud.

*** ANTI-ROUILLE ***

expérience serait un atout précieux. Se présenter avec CV au 1466 rue Denaut.

BARMAID DEMANDÉE

temps partiel. Bar Le Splendor, Stoke Tel: 819-820-0888

CHAUFFEUR ET BROKER ETATS-UNIS

Classe 1 - 3 ans d'expérience SSSS info 450-539-3983

150 PERSONNEL DEMANDE

ARBRES

50 travailleurs pour la récolte de sapins de Noël, à Hatley, bucherons, emballage, conducteurs de tracteur, journaliers. Avoir de l'expérience sur ferme, paysagiste ou travail extérieur, habile, esprit d'équipe, bonne forme physique. Début des travaux fin octobre. Réservez immédiatement. Poss. transport. PLANTATION DE L'ESTRIE 562-6279

CHAUFFEUR DEMANDÉ

chauffeur de camion remorque, travail régulier ou partiel, transport dans la province. Faites parvenir votre cv, dossier de points de déviance et antécédents judiciaires chez Location R.G.C. Inc. 5548 boul. Bourque, Rock Forest, Québec J1N 1H3

150 PERSONNEL DEMANDE

BEAUSÉ ESCORTES

18 à 35 ans, débutantes, étudiantes et filles de l'extérieur. Bienvenues. Pouvez vous loger, appels à frais vives acceptés. Très payant et sécuritaire. Pas de drogue. Tél: 819-347-1149

CHAUFFEUR DEMANDÉ

chauffeur de camion remorque, travail régulier ou partiel, transport dans la province. Faites parvenir votre cv, dossier de points de déviance et antécédents judiciaires chez Location R.G.C. Inc. 5548 boul. Bourque, Rock Forest, Québec J1N 1H3

150 PERSONNEL DEMANDE

CAMELOT RECHERCHE JEUNE OU ADULTE

pour le journal LA TRIBUNE À SHERBROOKE

secteur des rues Beaudry, Merici, Ontario et Walton 564-5466

CAMELOT RECHERCHE JEUNE OU ADULTE

pour le journal LA TRIBUNE À ASBESTOS

secteur du boul. St-Luc, des rues Williams, Côté et 9e avenue 879-5825

CHAUFFEURS DE CAMION

classe 1, pour U.S. California (3). Temps plein, 3 ans d'expérience pour assurance 1-888-378-3880

CHECER DEBOISEUR

compagnon avec 5 ans d'expérience. Salaire selon compétence. 819-943-9999 Jacques

CHECER HOMME

avec expérience pour travaux de toiture. Tél: 819-574-7403

CHOCOLATI VENDOR SUPER

PRODUITS et fast-food profits! SUPERVISEUR d'expérience recherche 1-800-561-2395

CONCESSIONNAIRE DE MOTO

recherche vendeur avec expérience. V.P. envoyez votre cv par télécopieur à l'attention de Denis Boivin au 819-565-4000

CONCIERGE

5 expériences. Logement plus de 3 ans. Immeuble 35 rue Dufresne pour les lieux (ouest) pour le 1er septembre 2003. Salaire à discuter selon les tâches. 820-0910 du lundi au vendredi de 9h à 17h

CONSEILLER

pour médias, télé, etc. Temps partiel. Info: 569-0873

COUPLE RECHERCHE

pour concubinage. Tél: 563-7019

COUTURIÈRE D'EXPERIENCE

POUR TRAVAIL EN USINE SUR MACHINE

2 aiguilles Cover-Stich pour médias, télé, etc. Temps partiel. Info: 569-0873

162 ANIMAUX

3 ADORABLES CHIOTS TECH. Fied-off Zigzag Ziegler Overlook Collette

Info fermée le vendredi après-midi. Tél: 562-7772 ou se présenter au 880 Longpré, Sherbrooke

*** COUTURIÈRES DEMANDÉES ***

avec expérience, pour plan et overlock. Pour travail à l'usine. Travail à l'année. 563-9863

CUISINIÈRE DEMANDÉE

Temps partiel permanent. S'adresser Pavillon St-François, 115 rue Hébert, Sherbrooke

CUISINIER TEMPS PARTIEL

demande pour déjeuners. Appor. C.V. à la Belle Province, 2009 King Ouest

CUISINIER TEMPS PLEIN

Minimum 3 ans d'expérience. Rapide et dynamique. Salaire à discuter. Se présenter avec CV au Resto-Bar Le Carrefour, demandez Mario

*** CURRICULUM VITAE ***

Personnel efficace, rapide. ORDINALUS 563-2854

DANSEUSES DEMANDÉES

1000 à 2000 \$ en 4 jours. Cabaret Pignon Vert, 1 heure de Sherbrooke. Transport chauffé pour Logies dans le confort et la luxe. Tél: 418-338-3616

150 PERSONNEL DEMANDE

DANSEUSES DEMANDÉES (400 Club)

Bookings à la fois vous voulez. Etudiante débutante, bienvenues. EXTRÊME sans frais 1-866-277-3747

FATIGUE D'ÊTRE FATIGUÉ ?

Si les régimes pour un poids santé 1-800-945-2605

GUIDO'S CARREFOUR DE L'ESTRIE

AIDE AUX CUISINES demande 25 à 32 h/sem. semaine Serge 562-5834

HOMMES DEMANDÉS

pour la coupe de cheveux. Auto, hélicoptère, sauterie. 18h, 549-6037 ou laissez message

MASSEUSE DEMANDÉE

22-35 ANS

Si vous êtes une personne de belle apparence, distinguée, fiable et sensuelle. Tu desirais d'excellents revenus? Nous pouvons offrir la formation 347-1858, 563-0823

MÉCANICIEN

avec expérience pour marina. Travail à l'année. Salaire à discuter. Tél: Roger 843-2728 ou fax 843-5259

PASSIONNÉ(E) DE CUISINE

recherche! Personne soignée, douée d'une attitude positive, disposée à apprendre et à partager. Tél: 829-8910

PERSONNE RECHERCHÉE

pour installation d'aspirateur central et de déchargeur d'air. Temps partiel possible de temps plein. Evénements. Cours de sécurité au travail. Étre manuel et débrouillard. Envoyer C.V. avant le 15 novembre 2002 à: Lucie Lemay, 4286 boul. Bourque, Rock Forest, Qc J1N 1W7

POUR CONCIERGE

Quartier Est. Couple recherche, travail temps plein, nettoyage et maintenance. Téléphonez pour rendez-vous demandez Liette

RECHERCHE SÉRIEUSE

travaillant disponible avec expérience sociale. Tél: 564-0959, Alan

RECHERCHONS COUPEURS DE BRANCHES

de sapins de Noël. (819) 849-2128

REPRÉSENTANT (E) S DES VENTES

avec possibilité de promotion dès la première année. Opportunité de vente professionnelle avec un poste de stagiaire en gestion. Nous avons deux postes vacants dans une agence de ventes dans une compagnie internationale. Pour vous qualifier, vous devez: détenir un certificat de secondaire V ou plus; posséder une automobile; avoir un esprit positif; avoir de bons antécédents. Nous offrons: d'excellents avantages sociaux; une formation de 4 semaines; la possibilité de 25 000 \$ à 35 000 \$ dès la première année. Pour une entrevue confidentielle, communiquez avec M. Vachon au (819) 565-3012

REPRÉSENTANT DE VENTE

Une compagnie exclusive cosmétique offre une excellente opportunité pour 1 personne dynamique. Région de Sherbrooke. Le marché comprend les pharmacies, magasins de vêtements et magasins "dollars". Peut combler les postes déjà existants. Envoyez C.V. par télécopieur: 458-6806 ou courriel: sales@fusiononline.com

REPRÉSENTANT (E)

Produits d'éditions d'arts, cartes de souhaits, affiches, papeterie. Région de Sherbrooke. Commission + possibilité autres produits. Éditions Galerie L'Imagerie: 1-800-522-8441

RESTAURANT

demande CUISINIER-SHORT ORDER, avec minimum 2 ans d'expérience, à Coaticook. Salaire + de 10 000 \$/heure. Inf: 849-4169 ou 849-4124, demandeur Jude

RESTAURANT DEMERS

recherche des CUISINIERS COMPÉTENTS pour travailler, jour, soir et nuit. Salaire à discuter selon expérience. Contactez Judy Feltz au 564-2811 ou se présenter au 808 rue Conseil

SHERBROOKE À SHERBROOKE

offre poste de gérant des viandes et assistant gérant des viandes avec expérience

Candidat ambidextre et déterminé, forte personnalité et bonne expertise en gestion des opérations. Salaire et conditions de travail avantageux. Faires parvenir C.V. au Casier 37, La Tribune, 1950 Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

TEMPS PARTIEL

demande Disponible soir et fins de semaine. Apportez C.V. au Magasin La Différence, 930, 13e Avenue Nord à Sherbrooke

152 TRAVAIL DEMANDÉ

FERRAIS COUPE SELECTIVE

ou déboulement de bois, travail professionnel, prix compétitif. Demandez Denis Demers 565-1101

160 ARTICLES DE MOINS DE 60\$

2 JANTES 13 po 405 \$ 569-3828

162 ANIMAUX

3 ADORABLES CHIOTS TECH. Fied-off Zigzag Ziegler Overlook Collette

Info fermée le vendredi après-midi. Tél: 562-7772 ou se présenter au 880 Longpré, Sherbrooke

*** COUTURIÈRES DEMANDÉES ***

avec expérience, pour plan et overlock. Pour travail à l'usine. Travail à l'année. 563-9863

CUISINIÈRE DEMANDÉE

Temps partiel permanent. S'adresser Pavillon St-François, 115 rue Hébert, Sherbrooke

CUISINIER TEMPS PARTIEL

demande pour déjeuners. Appor. C.V. à la Belle Province, 2009 King Ouest

CUISINIER TEMPS PLEIN

Minimum 3 ans d'expérience. Rapide et dynamique. Salaire à discuter. Se présenter avec CV au Resto-Bar Le Carrefour, demandez Mario

*** CURRICULUM VITAE ***

Personnel efficace, rapide. ORDINALUS 563-2854

DANSEUSES DEMANDÉES

1000 à 2000 \$ en 4 jours. Cabaret Pignon Vert, 1 heure de Sherbrooke. Transport chauffé pour Logies dans le confort et la luxe. Tél: 418-338-3616

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

LAV-SECHEUSE Hot Point 2008, très propres. OUSINE RE: 1005 Après 10h: 564-1296

LAVEUSE-SECHEUSE très bon état, 3900 \$ nég. 566-6417

LAVEUSE-SECHEUSE KENMORE, blanches, très propres. Peut voir fonctionner 3255-868-2062

Laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs USAGES

DE TOUTES MARQUES 1010 Longue, Sherbrooke 563-4724

LIT D'EAU QUEEN 3505, laveuse-sècheuse 755 \$, cuisinière 755 \$, Table de ping-pong 605 \$ 819-864-7482

MOB. CHAMBRE vert et noir, 2 bureaux, 1 table de nuit, 1 an d'usage, état: nous ramassons 7005 822-3040 Après 17h

MOB. CUISINE + MOB. CHAMBRE, état: Prix spécial pour le lot 566-9296

NOUVEAU LE CENTRE DU FAUTEUIL EN ESTRIE

Vaste choix de chaises à piles. Subit au 1028 Wellington

TRES BEAU MOB. SALON, style de maître d'hôtel. 3111. Aussi CAUSEUSE inclinable, couleur beige, comme neuve 3505 \$ 569-7177

168 ORDINATEURS

ATTENTION

Récupération d'électronique. Perle ou grande quantité, soit au moins 100 \$, nous ramassons tout de ordinateurs, imprimantes, téléphones, etc. Sherbrooke et environs 819-889-1367

* Magasin ordinateurs usagés *

ORDINAUSORE

15, rue Parc, Sherb. 563-9383 1066 rue 220, St-Elie 563-7373

Portatifs et autres. Du nouveau à toutes les semaines

174 VÊTEMENTS, FRIPERIES

MANTEAU ET CHAPEAU chat sauvage, homme 38-40, création Laffamme, très propre 3755-868-2062

176 ARTICLES DE BÉBES

COUCHETTE en métal blanc avec ensemble de draps petits oursins + matelas, mobile et monteur, compris, très propre. 1005 819-565-8922, 820-4169

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

PIANO ÉLECTRONIQUE CVP59, Clavinova (Yamaha) 88 notes, accompagnement automatique, gamme étendue de son et rythme. N.B. instrument en exc. cond. utilisation prioritaire. Tél: 1017 17h et 21h au 819-474-2080 Drummondville

180 ARTICLES DE SPORTS

APP. DE MUSCULATION MULTIFONCTIONS

WEIDER PRO 9640

POUR ABDOMINAUX, TRICEPS, CUISSES, PEUT S'EN TRAÎNER JUSQU'À 3 PERSONNES EN MEME TEMPS. Prix DEMANDE 2995 (PAYE 750) 562-2234

SKIS DE FOND pour enfant Karu, 150 cm, bottes gr. 5, 5 à 10 ans, presque neufs, le tout 905 819-842-2273

188 CHASSE ET PÊCHE

POMMES EN POCHES ou bûches 800 lb tombées 755 \$ cueillies 955 \$ CAROTTES en poches 65 \$ 45, bucket 205 \$ URINE de jument 75 \$ Cell: 822-7777

RECHERCHE TERRITOIRE

de chasse au chevreuil, aux alouettes de Windsor, automne 2002, pour 2 chasseurs. Louez ou achetez petit-être. Tél: 845-3555, Jean ou Christian

CHASSE AUX CHEVREUILS

Environ 2 000 acres, sur mont Herford, près de Coaticook. Permis journalier du 2 au 17 novembre. 30 \$/jour 844-2491 • 849-2162

220 MATÉRIEL DE CONSTRUCTION RÉNOVATION

AUBAINES !!!

Lot de 2000 m², terrain différentiel, dimensions à vendre. Prix de liquidation. Se présenter à la vitrine Deslozanges, 585 Wellington sud

240 MARCHÉS AUX PUCES

MARCHÉ AUX PUCES INTÉRIEUR 6853 Boul. Bourque, Deauville. Meubles usagés, coffres, encastrés, outils, jouets, etc. Ouvert 7 jours, semaine de 9h à 17h, excepté jeudi, vendredi 8h à 21h, 864-1777

242 PERDU, TROUVÉ

CHIUHUAHUA CROISE NOIR trouve chez rue Ste-Famille et 10e Avenue. Tél: 566-7196 ou 874-821-4727

PERDU CHAT gris et blanc, secteur Centre de l'Estrie. Récompense. Denis 822-3773

244 DIVERS À VENDRE

ABRI D'AUTO

20x32 55 \$ 819-569-7154

ABRI D'AUTO

localité ou achat, 11x16, 11x20 ou 18x20. MULTI-PISCINE. 566-8558

ACHETERAIS PIN BLANC et vendrais chariot élévateur. Tél: 819-832-2167

ASCENSEUR D'EXTÉRIEUR pour handicapés, 2200 \$ Tél: 819-474-5286

AUBAINES

démarcheur à distance avec 2 contrôleurs. Pompe électrique pour nettoyer carabine, poudre noire. Kit complet pour fabrication de mouches. Massacins d'hiver, lats entièrement à la main, grandeur 11. Ensemble d'hiver Browning pour la chasse, grandeur extra-large, camouflage 562-3865

CARABINES

Voyez les modèles de nos annonceurs dans la rubrique 188. Chasse et pêche

CAROTTES À CHEVREUILS en sac 90 à 100 livres 455 \$ en vrac 1000 à 1100 livres 455 \$ André Lemieux 819-835-5674

CAROTTES À CHEVREUILS en sac 90 à 100 livres 55 \$ en vrac 1000 à 1100 livres 455 \$ André Lemieux 819-835-5674

GENERATRICES DIESEL 5.5 kw et 15 kw, 120/240 V, 125 kw, 600 volts, 3 ph, appareil de levage 5 tonnes. 819-563-0675, 1-877-563-0675

HALLOWEEN!

COSTUMES, accessoires, perruques. Liquidation: 2005 et plus. Tabagie Dubois 569-2388

HALLOWEEN *

ADULTES, des centaines de beaux déguisements à louer. Lac Brompton 846-2245

HALLOWEEN *

HALLOWEEN *

Le samedi 1000 \$ les bon. Prix. Réservez vite! Medical, 800 Jacques Fleury 820-9940

HALLOWEEN

Location costumes enfants, adultes 105 et plus. 564-9602

MACHINE à coudre Singer, bras libre, fait tout, peu servi, meuble-ascenseur, robes, A-1, chaise 225 \$, Rob. salle à diner, chaise, table, 5 chaises, re-couvertes à neuf + buffet, compt. chaise, séparateur, 2300 \$ Bureau érable Art Deco 4 tiroirs, impeccable. 1505 347-1190

POÊLES

Vous cherchez un poêle, une fournaise ou un foyer? Jetez un coup d'oeil à notre rubrique 188 Bois et bois de chauffage. La Tribune

SCIE À CHAÎNE, pour professionnel, très bon cond. 3005. Pièces de Renault, réparations de carburateur, annexe à l'huile et poêle 562-4901

TABLES DE BILLARD

avec ardoise (Canada Billard) à partir 365 \$, install. access. et taxes incl. Aussi darts et fléchettes. MULTI-PISCINE 566-8558

VIANDS SELECT NATURELLE

Veu ou Baby Beef. Réservations. Pierrette ou Jean-Louis 843-1867

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER

Achetez ARTICLES DIVERS de musique, Rock, reggae, VHS, DVD et disques (Metal, Prog, électronique) à 10 \$ pièce. Tél: 564-2070

BRANCHES DE SAPIN, Baumier ou Fraser, belle qualité, payant 105 le paquet, 835-5554 ap 19h

260 RENCONTRES AMITIÉ

EN COUPLE Très belle femme sensuelle qui en demande tous les jours, plus, cherche femme ou couple 572-3473

POUR FEMME BISEXUELLE Couple recherche femme mature pour initiation au massage intime. Tél: 574-6777

262 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE TAROT

Voulez-vous connaître l'avenir? ASTRO 563-3963

L'ÉNERGIE UNIVERSELLE

à votre portée. Révélant la magie du moment présent. Marjo au 348-5100

264 ESCORTES

00 h, #1 à Sherbrooke

Sensation

Les plus belles hôtesse, pour vous satisfaire. Service discret et rapide. SATISFACTION GARANTIE. Pour que vos fantasmes deviennent réalité...

347-1149

ENGAGEMENTS 18 ans et + 24/24

00 h, #1 EN ESTRIE

*** ACCORD LIBRE ***

15 ANS DE SERVICE

CHOIX EXCLUSIF D'HÔTESSES DE CLASSE, HONNÊTES, SÔRES. Un seul numéro, pourqu'il soit

821-9250

ENGAGEMENTS

00 h, #1 en Estrie

Aphrodisiaque

JOLIES DEMOISELLES SENSUELLES DE 18 à 38 ans POUR VOS FANTASMES, LE PLAISIR ET LA TENDRESSE AUSSI. HOMMES DISPONIBLES

EXCELLENT SERVICE

562-7404

ENGAGEMENTS en tout temps, très payant \$\$\$

C'EST UN SCANDALE!!!

Tél: 819-920-4300, gratuit

MELISSA 563-3515

264 ESCORTES

00 h, #1

Jardin d'Eden

HÔTESSES DE CHOIX 24/24 18 ANS + AIR CLIMATISÉ POUR ÊTRE SATISFAIT

348-2884

Engagements

00 h, #1 EN ESTRIE

DISCRETION

♥♥♥♥♥♥♥♥

Vous avez trouvé? Extra extra pour les Diables

821-9250

Venez sentir la magie des mains de nos masseuses et massagers. Personnel discret et distingué

MASSAGE SENSUEL ET CONVENTIONNEL HOMMES-FEMMES-COUPLES

Danse sensuelle Douche dorée Douche magique 4, 6 ou 8 min. MASSAGE D'ÉNERGIE + MASSAGE OÙ MASCLIN + MASSAGE SENSUEL V.P. Toujours les mêmes attentions vous faire plaisir, combler vos desirs avec le sourire. Sans oublier nos petites douceurs féminines, sensuelles, voluptueuses. Vaste choix en exclusivité. CHEZ NOUS, C'EST SPÉCIAL TOUS LES JOURS! Ouvert 7 jours, 7, air climatisé

347-1858

563-0823

Engagements

ABANDONNEZ-VOUS à un bon massage enveloppant et apaisant dans une ambiance chaleureuse. Privé 565-2052

LA MAGIE DES MAINS

Massage énergétique. Denis 564-8117

AN! RECONFORT DU TOUCHER

Massages santé, shiatsu, massage. Tonne Jane B. 1.820-2835

Des massages thérapeutiques

sont offerts dans la rubrique 352 de ce journal

La Tribune

"ENFIN JUSTE POUR ELLE"

De la détente procurée par un massage super érotique et orgasmique au rendez-vous. Places limitées. Faites vite! 572-3473

ERIC - 36 ANS

Gai, massages pour hommes. Tél: 569-5906

JASMINE

42 ans, massages pour hommes 569-0442

*** MARILU 30 ANS ***

vous reçoit en toute discrétion. 562-3757

MASSAGE DISCRET

Maria-Josée 569-3529

MASSAGES PROF.

la personne que tu dois aimer c'est toi. Bord de l'eau 573-5297

MASSOTHÉRAPIE S.L.

Massage de détente et relaxation. Anti-stress. Avec recours 562-9028

NE MANQUEZ PAS!

Nouvelles massesses très ples, perles noires, roses ou blanches, sensuelles et douces à souhait! De véritables trésors d'origines diverses. Voyagez sans vous déplacer!

563-0823, 347-1858

REIKI et MASSAGE DÉTENTE

Lysse au 563-5994

SPECIAL HALLOWEEN

Message de bon genre, samedi 26 octobre, au 4 novembre, 10h. Personnel discret et compétent. 565-0569

304 COURSES PRIVÉS FORMATION

INTERNET, WINDOWS. Cours intensif. Aussi. Word. Excel. Dépannage. Tél: 562-2428

UNE ORTHOPÉDIE

privée est un choc éclairé et une réussite assurée. François, mathis, etc. (primaires) 564-1370

308 GARDERIES GARDIENNAGE

55-BROMPTONVILLE. Nouvelle, milieu familial, près Kruger, 6 places disponibles. Gardie 24h/24. 564-1370

GARDERIE JOUR/NUIT

ROCK FORT, 348-2514

GUERTE FOREST

garde milieu, 12 ans d'exp. 2 places disponibles. 18 mois et +. Tél: 864-7938

SERVICE DE GARDE + DINER

Est. Sherbrooke. Priés école. Côté Immaculée. Nancy 820-7395

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

ENTRETIEN MENAGER. PIERRE ROCHELEAU. Nettoyage de tous genres. Résidentiel et commercial. Estimation gratuite. 819-566-5233

320 SERVICES DIVERS

320 SERVICES DIVERS

312 DÉNEIGEMENT

A CONTRATS: Déneigement nord-sud à la rue Queen. Tél: 349-5000

DÉNEIGEMENT

Résidentiel et commercial. Ouest (Université) et Nord (boul. Carleton). Tél: 562-5826

D

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

CHAMBRE DE LA
SÉCURITÉ FINANCIÈRE
AVIS DE RADIATION PROVISOIRE
DOSSIER : CD00-0439

Le 19 septembre 2002, le comité de discipline a ordonné la radiation provisoire du certificat de M. Constant Vanier lequel porte le numéro 133872 ainsi que chacune des disciplines y sont mentionnées, et ce, des la signification de la décision à celui-ci, conformément aux dispositions de l'article 158 (2) du code des professions.

De plus, le comité de discipline a ordonné la publication d'un avis de la décision dans un journal circulant dans le lieu ou celui-ci a son domicile professionnel, et ce, à ses frais.

Les frais de la présente requête à suivre le sort de la décision sur sanction.

Quand à la radiation provisoire du certificat de M. Vanier dans chacune des disciplines, celle-ci a débuté le 20 septembre 2002. Il est interdit à M. Vanier d'accomplir tout acte relatif aux activités de représentant.

Rose Abreu

Le secrétaire du comité de discipline.

084035

AVIS DE FAILLITE ET DE PREMIERE
ASSEMBLEE DES CREANCIERS
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
RNG PRO-TECH INC.

Vous êtes avisé qu'une ordonnance de séquestre a été émise contre RNG PRO-TECH INC., fabricant de produits sidérurgiques situé à Calgary, en Alberta, le 30e jour de septembre 2002 et que la première assemblée des créanciers sera tenue simultanément dans deux villes mardi, le 5e jour de novembre 2002, comme suit :

Calgary (Alberta) :
11 h, heure normale des Rocheuses (HNR)
PricewaterhouseCoopers Inc.
111, 5e avenue Sud-Ouest, bureau 3100
Calgary (Alberta) T2P 5L3

Sherbrooke (Québec)
13 h, heure normale de l'Est (HNE)
Bureau du surintendant des faillites
2665, rue King Ouest, bureau 600
Sherbrooke (Québec) J1L 1C1

Fait à Calgary, ce 30e jour d'octobre 2002.

PRICEWATERHOUSECOOPERS INC.
Syndic de la faillite
111, 5e avenue Sud-Ouest, bureau 3100
Calgary (Alberta) T2P 5L3
Téléassistance pour les créanciers :
(403) 509-7366

084066

Avis
publicARRONDISSEMENT DE
JACQUES-CARTIER
DÉROGATION MINEURE
LOT 1 139 718 - ZONE HC 61

À TOUTS LES INTÉRESSÉS.

PRENEZ AVIS que lors de la séance du Conseil de l'arrondissement de Jacques-Cartier qui aura lieu le lundi 25 novembre 2002, à 19 h, au bureau de l'arrondissement, 2050, rue King Ouest, bureau 100, à Sherbrooke, ledit conseil statuera sur une demande de dérogation mineure concernant l'immeuble sis au 2378, rue Raimbault à Sherbrooke (lot 1139718 du cadastre du Québec).

La nature de cette demande qui concerne la conversion d'une galerie située au-dessus de l'abri d'auto en pièces habitables (chambre et salle familiale) est à l'effet de permettre une dérogation mineure aux normes d'implantation prévues au règlement de zonage no 3501, dans la zone HC-61 en permettant la conversion de ladite galerie sur le lot 1139718 du cadastre du Québec (2378, rue Raimbault), avec une marge latérale minimale de 0 mètre au lieu de 0,9 mètre et une largeur minimale des marges réunies de 0,6 mètre au lieu de 3,9 mètres.

Toute personne intéressée peut se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 30e jour du mois d'octobre 2002.

Sylvie St-Pierre

Secrétaire du Conseil de l'arrondissement

084072

ENCAN

sur l'ancienne ferme de Julien Sage, 1, route 251, Martinville, cdt Compton, le vendredi 1er novembre 2002 à 10 h, entre Johnville et Martinville, route 251.

Sera vendu : un bon troupeau Holstein de 54 têtes d'animaux comprenant 37 bonnes vaches dont 10 sont fraîchement vêlées, 5 sont dues pour la fin octobre début novembre et la balance en tout temps de l'année; 6 belles taurines saillies dont 3 ont 2 mois de gestation et 6 taurines de un an. Tous les animaux proviennent ou ont été inséminés par les meilleurs taureaux du CIAQ.

Équipement laiterie : réservoir à lait De Laval 600 gallons, lavage automatique; pipeline De Laval 1 1/2 pouces; installation pour 35 vaches; compresseur De Laval 3 hp; 4 unités de traite De Laval; 2 pompes à mouches; laveuse à pression 1 200 lb; rouleuse Val Metal 3 hp; un séchoir à foin; un silo en dôme 18 x 55 avec videur Patz suspendu; un silo à grain 60 tonnes avec plancher perforé et vis de déchargement; un soigneur à ensilage motorisé Bodco 53; moteur 9 hp; soudeuse électrique.

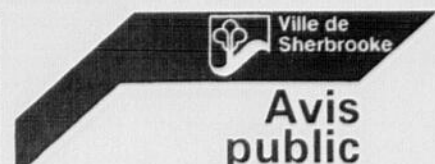
Recette : environ 20 tonnes d'orge; 66 balles rondes enrichies en boudin; 70 balles rondes de foin sec; 6 000 balles de foin bien remises; de bonne qualité; 500 balles de paille.

Roulant comprenant : 4 tracteurs Inter dont un Case Inter 5240, 4 x 4, cab air, entièrement équipé, « power shift », 4 sorties d'huile, pneus 18,4 x 38, seulement 1 800 heures; un Inter 3688, cab air, pneus 18,4 x 38, propre; un 885 Inter 4 x 4, cab a.c., avec « loader » Inter 2250, attache rapide semi-portable; semoir Inter 19 x 30; doubles Inter 684, 3 vitesses; sorties d'huile, pneus 16,9 x 30; ensemble de roues doubles Snap On 18,4 x 39; pelle à fumier et pelle à gravier; pic à balle ronde; fendeuse à bois; un moissonneuse batteuse Inter 615 au gaz, avec herse de coupe 13 pieds; presse à balle ronde Krone TP125; faucheuse rotative Viccon 281; rateau New Holland 256 doigts doubles; rateau faneur Kuhn, 13 pieds; attache 3 points; faucheuse rotative Viccon 7, pieds; attache 3 points; presse Inter 435 avec lance balle; voiture à balle ronde Miro 24 pieds tandem; 2 voitures genre lance balle de 20 et 24 pieds, train Normand; fourrageur Inter 781, très propre, avec ramasseur andain; 2 boîtes à ensilage dont une Dion 16 pieds avec toit et 3 batteurs et une New Holland no 8 avec toit; souffleur à ensilage Inter 56; moulin à facher Inter, attache 3 points; épandeur à fumier Inter 580, tandem, avec porte de retenue; épandeur à fumier liquide Badger 1 500 gallons, pneus 1 000 x 15; charrue Kverneland, 4 versoirs, déchenneurs automatiques, attaches 3 points; herse à rouleaux Inter 44 disques 18 pouces semi-portable; semoir Inter 510, 18 disques doubles roulee de terre; Desjardins 3 sections, ternière à piquets; alternateur Onan 25 000; souffleur à neige 7 1/2; remorque à bascule Normand, tandem, avec côté à grain; cheset Inter 16 pieds; herse à pacage; herse à dents sur roues; vis à grain Farm King sur roues 7 x 46; niveleuse John Deere 8 pieds; tracteur à palouze John Deere, ainsi que quelques autres petits items, trop long à énumérer.

Conditions : comptant ou prêt bancaire, Cantine sur les lieux.

Pour information, s'adresser au propriétaire au (819) 837-2249 ou à l'encanteur

Les Enchères René Houle Inc.
495, boulevard Saint-François, Bromptonville
Tél. : (819) 846-6267, (418) 774-3171
Téléc. : (819) 846-4918, cell. : (819) 820-4013
Web : www.encanshoule.com

Avis
publicDEMANDE DE RÉVISION À LA SUITE
D'UNE MODIFICATION QUI AURAIT
DU ÊTRE APPORTÉE AU RÔLE
D'ÉVALUATION PAR L'ÉVALUATEUR
(3e exercice financier auquel s'applique le rôle)
Droit de demander une révision

Une personne peut demander une révision lorsque l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû apporter au rôle d'évaluation en vertu de l'article 174 ou 174.2 de la Loi sur la fiscalité municipale.

Délai

Une demande de révision peut être déposée en tout temps au cours de l'exercice suivant si un événement justifiant une modification du rôle en vertu de l'article 174 ou 174.2 a eu lieu et que l'évaluateur n'a pas effectué cette modification.

Conditions exigées

Pour qu'une demande de révision soit recevable, elle doit remplir, outre le délai ci-dessus mentionné, les conditions suivantes :

- Être faite sur le formulaire prescrit. Les formulaires de demande de révision sont disponibles aux endroits ci-dessous mentionnés.
- Être déposée à l'un des endroits suivants :

Service des finances et de la trésorerie
Comptes recevables

145, rue Wellington Nord
Sherbrooke
Division de l'évaluation
234, rue Dufferin, bureau 400
Sherbrooke

Service des affaires juridiques et corporatives
Bureau du greffier

191, rue du Palais, bureau 200
Sherbrooke

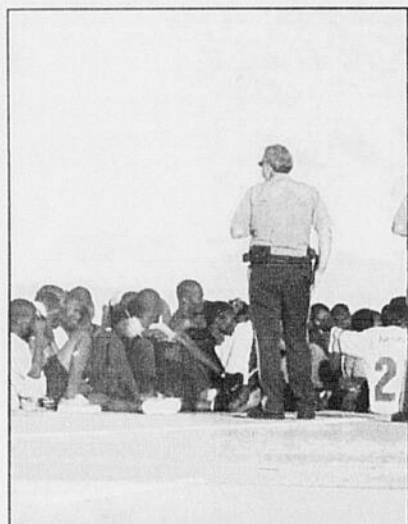
- Le dépôt de la demande peut aussi être effectué par l'envoi de la formule dûment remplie par courrier recommandé à l'adresse suivante :

Ville de Sherbrooke
Division de l'évaluation
234, rue Dufferin, bureau 400
Case postale 610
Sherbrooke (Québec) J1H 5H9

- Être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement no 1 de la Ville de Sherbrooke.

Donné à Sherbrooke, ce 30 octobre 2002.
Me Pierre Huard Greffier

084031



Un groupe de Haïtiens sont regroupés et retenus après avoir atteint la terre ferme à la nage hier en Floride. Quelque 200 d'entre eux ont déferlé sur la rive puis couru le long d'une importante autoroute avant d'être interceptés par les autorités policières.

Quelque 200
Haïtiens tentent
de joindre la
Floride à la nage

Associated Press

MIAMI

Plus de 200 immigrants illégaux haïtiens se sont jetés à la mer, ont nagé jusqu'à la rive et ont pris la fuite en courant le long d'une importante autoroute de Floride, hier, après que le viraquier sur lequel ils s'étaient embarqués eut touché le fond au large de Miami.

Plusieurs des Haïtiens qui sont arrivés à terre ont été placés en état d'arrestation.

Un navire de la garde côtière américaine a repéré le bateau vers 14h, et l'a suivi pendant près de deux heures, a indiqué un porte-parole, Luis Diaz. L'embarcation a ensuite heurté le fond, et ses occupants ont rejoint la rive près de Hobe Beach, tout juste au sud-est du centre-ville de Miami.

« Il y en avait partout à l'avant du bateau, au centre du bateau, à l'arrière du bateau, a déclaré un adepte de la planche à voile, Ovidio DeLeon, qui a assisté à la scène. Ils ont alors commencé à sauter. »

Certains des Haïtiens ont sauté depuis le pont du navire, d'autres ont été descendus jusqu'à la mer. Ils ont ensuite pris la fuite en pleine rue, provoquant la fermeture de l'autoroute Rickenbacker, large de six voies.

Des membres de la garde côtière américaine ont repêché plusieurs immigrants afin de leur éviter la noyade.

Des agents des services d'immigration américains ont été dépêchés sur place afin d'interroger les immigrants illégaux, a fait savoir un autre porte-parole, Carlos Roches. « S'ils déclament l'asile politique, nous traiterons leurs demandes comme d'habitude », a-t-il affirmé.

Contrairement aux Cubains qui parviennent jusqu'aux côtes américaines, les immigrants haïtiens se voient habituellement refuser l'asile politique aux États-Unis et sont renvoyés chez eux.

La polémique
enfle en Russie

Eric Engleman (AP)

MOSCOU

La polémique enfle en Russie sur la prise d'otages de Moscou. Alors que les familles des anciens otages-hospitalisés attendaient impatiemment que leurs proches sortent, les politiques s'interrogeaient hier sur la manière dont la cinquantaine de membres du commando tchétchène avait pu prendre le contrôle d'un théâtre de la capitale russe.

À l'extérieur de la salle de spectacle que les rebelles armés ont investi pendant plus de 58 heures pour réclamer le retrait de l'armée russe de Tchétchénie, l'ancienne otage Anna Tunnika, 58 ans, a déposé des oeilletons. Elle s'inquiète pour sa belle-fille, plongée dans le coma depuis qu'elle a inhalé le gaz employé par les forces spéciales russes pour libérer les otages tôt samedi matin.

Lors de l'assaut, 116 des quelque 800 otages ont été tués par ce gaz que les autorités russes se refusent à identifier. Une otage a été abattue d'une balle en entrant dans le théâtre au début du raid et un autre a été découvert tué également par balle.

Ce bilan a connu hier des versions contradictoires. Une porte-parole des services de santé de Moscou a annoncé que 42 membres du commando et deux otages avaient été tués par balle, selon les rapports médico-légaux alors que le procureur général de Moscou Mikhail Avdioukov avait avancé que 45 des otages du théâtre étaient morts des suites de blessures par balles.

Finalement, il a précisé que seuls deux autres hommes avaient été tués par balle, l'un peu avant l'assaut des forces spéciales tandis que l'autre, qui n'a pas été identifié, pourrait faire partie du commando, selon les agences de presse russes. Selon Avdioukov, 41 rebelles ont été abattus, a rapporté l'agence Interfax.

Parmi les 116 otages décédés, figurent au moins huit ressortissants étrangers. Les services de santé ont indiqué que 338 personnes étaient sorties de l'hôpital hier et que 317 restaient hospitalisés, dont 27 dans un état grave, d'après l'agence Itar-Tass.

Le Saigon Trade Center incendié



Un groupe de Vietnamiens tente d'échapper aux flammes et à la fumée du Saigon Trade Center, à Ho Chi Minh, hier, alors que l'édifice de six étages a été la proie du feu. On a dénombré 54 victimes et une centaine de blessés.

Les deux inculpés de
Washington soupçonnés
d'un meurtre dans l'ouest

Peggy Andersen (AP)

TACOMA, Washington

Les deux suspects inculpés dans l'enquête sur le tueur d'élite auraient commencé leur parcours criminel bien avant les tirs qui ont fait dix morts et trois blessés en octobre dans la région de Washington. Selon la police, ils auraient tué une femme et tiré contre une synagogue de la côte ouest il y a plusieurs mois.

Les autorités ont indiqué avoir établi un lien entre les deux hommes, John Allen Muhammad, 41 ans, et John Lee Malvo, 17 ans, et le meurtre d'une femme de 21 ans abattue en février à Tacoma, dans l'Etat de Washington (ouest des États-Unis). La police les considère également comme suspects dans l'affaire de la fusillade qui a visé en mai dernier une synagogue de Tacoma. Il n'y avait pas eu de blessé.

Le lien avec les deux hommes repose sur des informations provenant d'un habitant de Tacoma, qui a déclaré avoir prêté des armes à feu au duo. Des tests balistiques ont établi une corrélation entre ces armes et les balles utilisées dans les deux affaires.

« Nous considérons John Allen Muhammad et John Lee Malvo comme suspects dans le meurtre de Keenya Cook », a précisé le chef de la police de Tacoma, David Brame. Keenya Cook a été abattue le 16 février à l'entrée de son domicile.

Sa tante, Isa Nichols, avait travaillé

Le président russe Vladimir Poutine a convoqué hier les hauts responsables du pays, dont les chefs de la sécurité et de l'armée ainsi que le ministre des Affaires étrangères au Kremlin afin de discuter du renforcement de la sécurité nationale face à la menace terroriste, ont rapporté les agences de presse russes.

La veille au soir, le député libéral Boris Nemtsov avait réclamé une enquête parlementaire sur les lacunes de la sécurité russe qui ont permis que plus de 50 rebelles prennent des centaines de personnes en otage dans un théâtre situé à moins de 5 km du Kremlin.

« Une enquête parlementaire approfondie est nécessaire pour déterminer comment un commando armé jusqu'aux dents et transportant des centaines de kilos d'explosifs ont pu prendre un grand théâtre et tenir le pays et le monde entier sur le fil du rasoir », a-t-il commenté.

Sujet également à polémique, l'emploi du gaz mystérieux utilisé lors de l'assaut. Moscou a refusé de communiquer des informations aux États-Unis qui avaient exigé de connaître la nature du gaz employé malgré les demandes répétées de Washington.

Des responsables américains ont avancé que ce gaz serait un opiacé, et non pas un agent neuro-toxique. Selon le « New York Times », qui cite des responsables américains, il s'agirait du Fentanyl diffusé par aérosol. Le Fentanyl est un opiacé utilisé lors des anesthésies. Beaucoup des otages semblent avoir succombé d'une overdose de cette substance, selon un responsable des renseignements.

Les médecins russes qui ont soigné les otages ont précisé à l'ambassade des États-Unis qu'ils avaient administré de l'atropine, un antidote à de nombreux agents neuro-toxiques mais que cela avait été sans effet, a rapporté un membre de l'administration Bush. Le Narcan, un médicament qui neutralise les effets des opiacés, n'a pas marché non plus.

Selon le Dr John Tinker, chef du département d'anesthésiologie du centre médical de l'université du Nebraska, seule une forme de gaz neuro-toxique pourrait neutraliser les gens aussi rapidement.

Nécrologie

SINOTTE
David

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 28 octobre 2002, est décédé monsieur David Sinotte, à l'âge de 17 ans, fils de Alain Sinotte et de Maryse Lemay, demeurant à Sherbrooke. David Sinotte repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie

526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

Martial Thérault, président

Heures de visite: JEUDI, le 31 octobre 2002, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Un témoignage de sympathie aura lieu au salon à 21 h 30. Outre ses parents, David laisse dans le deuil son frère Dominic (Sandra Leclerc), son amie Mélissa; ses grands-parents: Ginette Voisine (Robert Sinotte); Léona Tanguay (feu Fernand Lemay); ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

SMITH
Thérèse
Bourgon

Au CHUS, hôtel-Dieu, le 26 octobre 2002, est décédée madame Thérèse Bourgon Smith, à l'âge de 88 ans, épouse du Dr. Jean Smith, demeurant à Sherbrooke. Madame Bourgon repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie

526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

Martial Thérault, président

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h, jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le mercredi 30 octobre 2002 à 14 h, en l'église St-Boniface. Inhumation au cimetière de Nicolet à une date ultérieure. Outre son époux, madame Thérèse Bourgon Smith laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Françoise Tardif), Roger (Pierrette Jutras), André (Marie-Anne Rankin), Diane (Réal Jeanson), Lorraine (Yvan Bouliane), Danielle (Richard Savard), François Lafond (Chantal Bonsaint); ses belles-filles: Marie-Paule Girardin, Thérèse Larochelle; ses petits-enfants: Michel, Marjolaine, Gail, Guy, France, Chantal, Michel, Stéphane, François et Jasmin; ses arrière-petits-enfants: Antoine, Hugo, Camille, David-Alexandre, Justin, Christopher, Alex, Anouck, Marilou et William; son frère: Elmer (Fernande Gervais); elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères, belles-sœurs; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à l'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DU QUÉBEC, 5635, rue Sherbrooke Est, Montréal (Québec) H1N 1A2, seraient grandement appréciés.

BOURQUE
ST-LAURENT
Florida
(Boisvert)

À la Maison Aube-Lumière, dimanche le 27 octobre 2002 est décédée Mme Florida Boisvert, à l'âge de 82 ans, épouse de feu Edward Bourque en premières noces et de feu Armand St-Laurent en deuxième noces, demeurant à East-Angus et autrefois de Bishopton. Madame Boisvert repose à la :

Coopérative funéraire de l'Estrie

56 rue Laurier, East-Angus Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844

Mario Lemaire, président

Heures de visite: MARDI, 29 octobre 2002 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, mercredi 30 octobre 2002 à 10 h 30 en l'église St-Louis-de-France, East-Angus. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière St-Antoine de Lennoxville. Madame Boisvert laisse dans le deuil ses enfants: Claudine (Keith Bennett), Agnès (Jean-Guy Jolicoeur), Robert (Lina Duchesne); ses petits-enfants: David Bennett (Mélanie Gosselin), Daniel Bennett, Christine Bennett (Francis Payeur), Anne Jolicoeur (Jean-François Tessier), Marc Jolicoeur et Guy-Luc Jolicoeur; ses arrière-petits-enfants: Kelly-Ann et Bianca. Ses sœurs et son frère: Simone (Philippe Goyette), Albertine (Joseph Guillelte), Julieanne (Simon Pomerleau), Rolande (feu Gaston Roy), Antoinette (Léonard Ouimette), Yvette (Lucien Rodrigue), Floriane, Jeannine (Maurice Lévesque), Léonard (Claude Roy). Elle était aussi la sœur de feu Marie-Louise, feu Emilienne, feu Roger, feu Marie et de feu Jean-Baptiste. Elle laisse également dans le deuil sa belle-sœur: Rose-Hélène Bergeron (feu Antoine Boisvert); les enfants et petits-enfants de M. Armand St-Laurent; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier Diane Fortin et toute son équipe. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7 seraient appréciés.

Merci mon Dieu
Hier 7 fois le mot saint Marie
pour jour durant 9 jours. Faites
3 souhaits. Le premier concer-
nant les affaires, les 2 autres
pour l'impossible. Publier cet
article le 9e jour, vos souhaits
se réaliseront. Merci si vous n'y
croyez pas. Merci mon Dieu,
c'est incroyable mais vrai.
L.B. 82913

Suite des
avis à
la page
suivante

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
565-7646
Encore plus près de vous

In mémoriam

BEAUDRY (M. Léon)
77 ans, Sherbrooke
BOURQUE, ST-Laurent (Mme Florida)
82 ans, East-Angus
FOLEY (Mme Marie-Alice)
83 ans, Sherbrooke
GAMACHE (M. Eric)
26 ans, Rock Forest
GOSSELIN (Sr Agathe)
94 ans, Montreal
LECOMTE (M. Gilles)
49 ans, Asbestos
LEGER (Mme Lucille)
85 ans, Richmond
ROBERGE (M. Léonard)
55 ans, Bromptonville
SINOTTE (M. David)
17 ans, Sherbrooke
ST-MARTIN (M. Alfred)
68 ans, Rock Forest
SMITH (Mme Thérèse)
88 ans, Sherbrooke
SOUCY (Mme Aldora)
91 ans, Drummondville
TARDIF (M. Alain)
44 ans, Montreal
TRUDEL (Mme Blanche)
102 ans, Sherbrooke
TURCOTTE (M. Lucien)
82 ans, Fleurimont
TURGEON (Mme Réjeanne)
77 ans, Austin

L'Assurance-Vie des frais funéraires à faible prime.
569-2538



FOLEY Marie-Alice (Lapierre)

À la Maison Aube-Lumière, le 26 octobre 2002, est décédée madame Marie-Alice Lapierre, à l'âge de 83 ans, épouse de feu John Andrew Foley, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

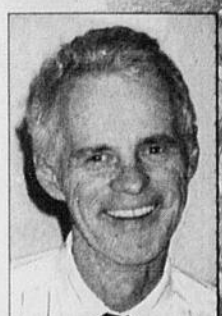
Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Steve Elkas, prés.; Clément Cartier, dir.
Courriel: stevelkas@videotron.ca

VENDREDI, le 1er novembre de 9 h 30 à 10 h 45. Le service religieux sera célébré en présence des cendres, le vendredi 1er novembre 2002 à 11 h en l'église Coeur-Immaculé-de-Marie, suivi de l'inhumation des cendres au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Mme Foley laisse dans le deuil ses enfants: Laurent (Denise Lord), Glen (Sandy), Alain (Sylvie); son petit-fils: François; son frère: Renaud (Lise); ses belles-sœurs: Cécile (feu Aurèle Lapierre); Hélène (feu Julien Lapierre); ses beaux-frères et belles-sœurs de Liverpool, Angleterre; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. Un merci spécial au Dre Michele Brizard, Edith Champagne, inf. au CLSC Gaston-Lessard et la Maison Aube-Lumière pour les bons soins prodigués à Mme Lapierre. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, au 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E2 seraient grandement appréciés.

10e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

GUY BERNIER
décédé le
30 octobre 1992



Dix ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Tes enfants Diane, Guylaine et Sonia, tes frères et sœurs et amis.

IN MEMORIAM

En faisant un don en mémoire... vous cultivez l'espoir

Un don à la Société canadienne du cancer : quelle façon élogieuse de rendre hommage à la mémoire d'un être cher.

Société canadienne du cancer Canadian Cancer Society

RÉGION DE L'ESTRIE
3330, rue King Ouest, bureau 130
Sherbrooke (Québec) J1L 1C9
Tél.: (819) 562-8869
Fax: (819) 562-5870
sccestrie@quebec.cancer.ca



TURCOTTE Lucien

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 25 octobre 2002, est décédé monsieur Lucien Turcotte, à l'âge de 82 ans, époux de Victorienne Dumont, demeurant à Fleurimont. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Theroux, président

La famille vous accueillera à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances de parents et amis. Funérailles le samedi 2 novembre 2002 à 10 h 30 en l'église Notre-Dame-de-Protection. Outre son épouse, M. Turcotte laisse dans le deuil de nombreux parents et amis. La famille tient à remercier le personnel des soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Monsieur Turcotte.



TURGEON Réjeanne (Langlois)

À Magog, le 24 octobre 2002, est décédée madame Réjeanne Langlois, à l'âge de 77 ans, épouse de feu Raoul Turgeon, demeurant à Austin. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 2 novembre 2002 à 10 h, en l'église St-Patrice. Mme Turgeon laisse dans le deuil sa fille: Claudette Turgeon (Serge Robert); ses petits-enfants: Patrick (Mélanie); Sonia (Boris); Steve (Annie); ses arrière-petits-enfants: Audrey, Noémie, Nadia, Magalie; son frère et ses sœurs: Théodore Langlois, Adolphe Langlois, Emérentienne Langlois; ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.



ST-MARTIN Alfred

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, le 27 octobre 2002 est décédé M. Alfred St-Martin, à l'âge de 68 ans, époux de Mariette Gauthier, demeurant à Rock Forest. Monsieur St-Martin repose à la:

Maison funéraire des Cantons
951 Haut-Bois, Rock Forest (Québec)
Tél.: 819-564-9888 - Téléc.: 819-564-3295
Courriel: descantons@sympatico.ca
Louise Alix, directrice

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles, mercredi le 30 octobre 2002 à 14 h en l'église Résurrection du Christ. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, M. St-Martin laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Linda Brousseau), Jean (Sylvie Graveson), Maryse (Claude Lefrançois), Vicky; ses petits-enfants: Olivier, Philippe, Mathieu, Brandon et Marc-André St-Martin; David Lefrançois, Matthias et Marika Petit. Ses frères et sœurs: Rhéa, Paulette Provencal, Claire (Michel Dion), Paul, Nicole; ses beaux-frères et belles-sœurs: Marcel (Brigitte Thérberge), Roland (Marielle Mathieu), Denise et Jeannine; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient appréciés.



ROBERGE Léonard

A sa résidence de Bromptonville, le 26 octobre 2002, est décédé subitement, à l'âge de 55 ans, monsieur Léonard Roberge. Il était le conjoint de Carmen Sheridan et le fils de feu Armand Roberge et de feu Bernadette St-Onge. Afin de respecter la volonté de monsieur Roberge, il n'y aura pas d'exposition. Cependant, la famille sera présente le jour des funérailles à la:

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges, Windsor (Québec)
Tél.: 819-845-5229 - Téléc.: 819-845-1924
Madeleine Therrien, directrice

de 13 h 15 à 14 h 45, pour recevoir vos condoléances. Funérailles, le mercredi 30 octobre 2002 à 15 h, en l'église St-Philippe de Windsor. Outre sa conjointe, monsieur Léonard Roberge laisse dans le deuil sa belle-mère: Thérèse Sheridan (feu Hilaire Sheridan); son frère: Robert Roberge (Danielle Chaillé); ses sœurs: Zolpha (Eulclide Lacourse), Jeannine (Marcel Wolfe), Gisèle (feu Richard Bruneau), Thérèse (Gilles Paquette); ses belles-sœurs: Rita St-Denis (feu Roland Roberge), Armande Lapointe (feu André Roberge), Nicole Sheridan; son beau-frère: Denis Sheridan (Gilberte St-Pierre); il laisse ses neveux et nièces, de nombreux autres parents et amis, ainsi que tous ses employés. En guise de sympathie vous pouvez faire parvenir un don à la **FONDATION DU CENTRE UNIVERSITAIRE DE SANTÉ DE L'ESTRIE**, seraient grandement appréciés.



TRUDEL Blanche (Dupuis) 1900-2002

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 24 octobre 2002, est décédée madame Blanche Dupuis, à l'âge de 102 ans, épouse de feu David Trudel, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Trudel, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Steve Elkas, prés.; Clément Cartier, dir.
Courriel: stevelkas@videotron.ca

Le service religieux sera célébré, le mercredi 30 octobre 2002 à 11 h 30, en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, en présence du corps et l'inhumation au cimetière St-Michel. Madame Blanche Dupuis Trudel laisse dans le deuil son fils: Louis (Odette Delisle); ses petits-enfants: Eric, Christian (Mélanie Cartier); ainsi que de nombreux autres parents et amis.



BEAUDRY Léon 1925 - 2002

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 28 octobre 2002, à l'âge de 77 ans est décédé M. Léon Beaudry, époux de feu Dorothy Bernier, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Steve Elkas, prés.; Clément Cartier, dir.
Courriel: stevelkas@videotron.ca

MARDI, le 29 octobre 2002 de 19 h à 21 h et MERCREDI, 30 octobre 2002 de 12 h 30 à 13 h 45. Le service religieux sera célébré, le mercredi 30 octobre 2002 à 14 h en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours et de là au Crématorium Steve L. Elkas Inc. Les cendres seront inhumées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. M. Beaudry laisse dans le deuil sa fille: Carole. Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Gilberte Beaudry (feu Ephrem Jacques) St-Hyacinthe, Suzanne Morin (feu Gérard Beaudry) Sherbrooke, Madeleine Beaudry (feu Murray Bradshaw) Lennoxville, Isabelle Beaudry de Sherbrooke, Colette Bélisle (feu Guy Beaudry) Sherbrooke, Marielle Beaudry (feu Jean-Louis Perras) St-Foy, Monrad et Jeannette Bernier de Bagotville, Huguette Bernier (Léon Gaudreault) Bromont, Doris Bernier (feu Jean Tremblay) CA.; Doris Gagnon (feu Nelson Bernier) Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier l'équipe du Dr. Mélanie Gagnon et toute l'équipe du C.H.U.S. Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à M. Beaudry. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient appréciés.



LÉGER Lucille Daigle (Comeau-Parenteau-Léger)

Au CHUS, Hôpital Hôtel-Dieu, le 28 octobre 2002, est décédée madame Lucille Daigle-Comeau-Parenteau-Léger, à l'âge de 85 ans, demeurant à Richmond. Mme Daigle repose au:

Centre funéraire Yves Houle & Frère
198 Adams, Richmond, Qc
Tél.: 1-800-405-4777; Téléc.: 1-819-826-3001

Heures de visite: MERCREDI, jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles le mercredi 30 octobre 2002 à 14 h, en l'église Ste-Bibiane de Richmond et de là au Crématorium Yves Houle & Frère, lieu de la crémation. Les cendres seront inhumées au cimetière du même endroit à une date ultérieure. Madame Lucille Daigle-Comeau-Parenteau-Léger laisse dans le deuil son époux: monsieur Ernest Léger; ses enfants: Raymond (Danielle L'Heureux), Sherbrooke; Roger (Claire Robitaille), St-Hippolyte; Jean, Laval; ses petits-enfants: Max, Marc et Chantal; ses neveux, nièces et autres parents et amis et spécialement les membres des familles Comeau, Parenteau et Léger.



TARDIF Alain 1958 - 2002

Subitement à son domicile, le 27 octobre 2002, à l'âge de 44 ans est décédé M. Alain Tardif, fils de Jean-Claude Tardif et de Denise Massé, demeurant à Montréal. Selon les volontés de M. Tardif, la crémation a eu lieu à Montréal, sous la direction de:

Magnus Poirier Inc.
7388, Vian, Montréal (Québec)
Tél.: 514-727-2847 - Téléc.: 514-727-2804
magnus.poirier@sympatico.ca
Marc Poirier, conseiller

La famille recevra les témoignages de sympathie directement à l'église, le jour des funérailles à compter de 13 h 30. Les funérailles auront lieu, le jeudi 31 octobre 2002 à 14 h en l'église St-Léonard, 5525, Jarry, Montréal. Outre ses parents, M. Tardif laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Pier et Sébastien. Ses sœurs et son frère: Ginete, Daniel (Judith) et Johanne. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces; la mère de ses enfants: Isabelle Bédard, ainsi que de nombreux autres parents et amis.



GAMACHE Eric

À son domicile, le 26 octobre 2002, est décédé monsieur Eric Gamache, à l'âge de 26 ans, fils de Jean-Pierre Gamache et de Thérèse Bissonnette, demeurant à Rock Forest. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Martial Theroux, président

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles, une heure avant la cérémonie, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le jeudi 31 octobre 2002 à 15 h, en l'église Immaculée Conception. Outre ses parents, Eric Gamache laisse dans le deuil sa grand-mère: Jeanne d'Arc Racine Gamache Cloutier; ses oncles et tantes: Lionel Gamache, Denise Gamache (Noël Houle), Richard Gamache (Mariette Valières), Gérard Bissonnette (Juliette Gaulin), Marcel Bissonnette (Denise Caron), Huguette Bissonnette (Gaston Houle), Raymond Bissonnette (France Bourgeois), Daniel Bissonnette (Nicole Blackburn), Ghislaine Bissonnette (Yvon Therrien), Claudette Bissonnette (Benoît Ferland), Rolande Bissonnette (Alain Pellerin); ses grandes-tantes et grands-oncles, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du CHUS, hôpital Fleurimont, dont Dr Bernard Lemieux, Dr Jean-Paul Proulx, Jocelyne Fortier, ainsi que l'équipe du CLSC de la région sherbrookoise et le Dr Lise Lalonde, pour les bons soins prodigués à Eric. En guise de sympathie, des dons à l'**ASSOCIATION CANADIENNE DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE**, 1425, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 506, Montréal (Québec) H3G 1T7 ou à l'**ORGANISME DE VOTRE CHOIX**, seraient grandement appréciés.

À L'ENTRÉE DU CIMETIÈRE ST-MICHEL

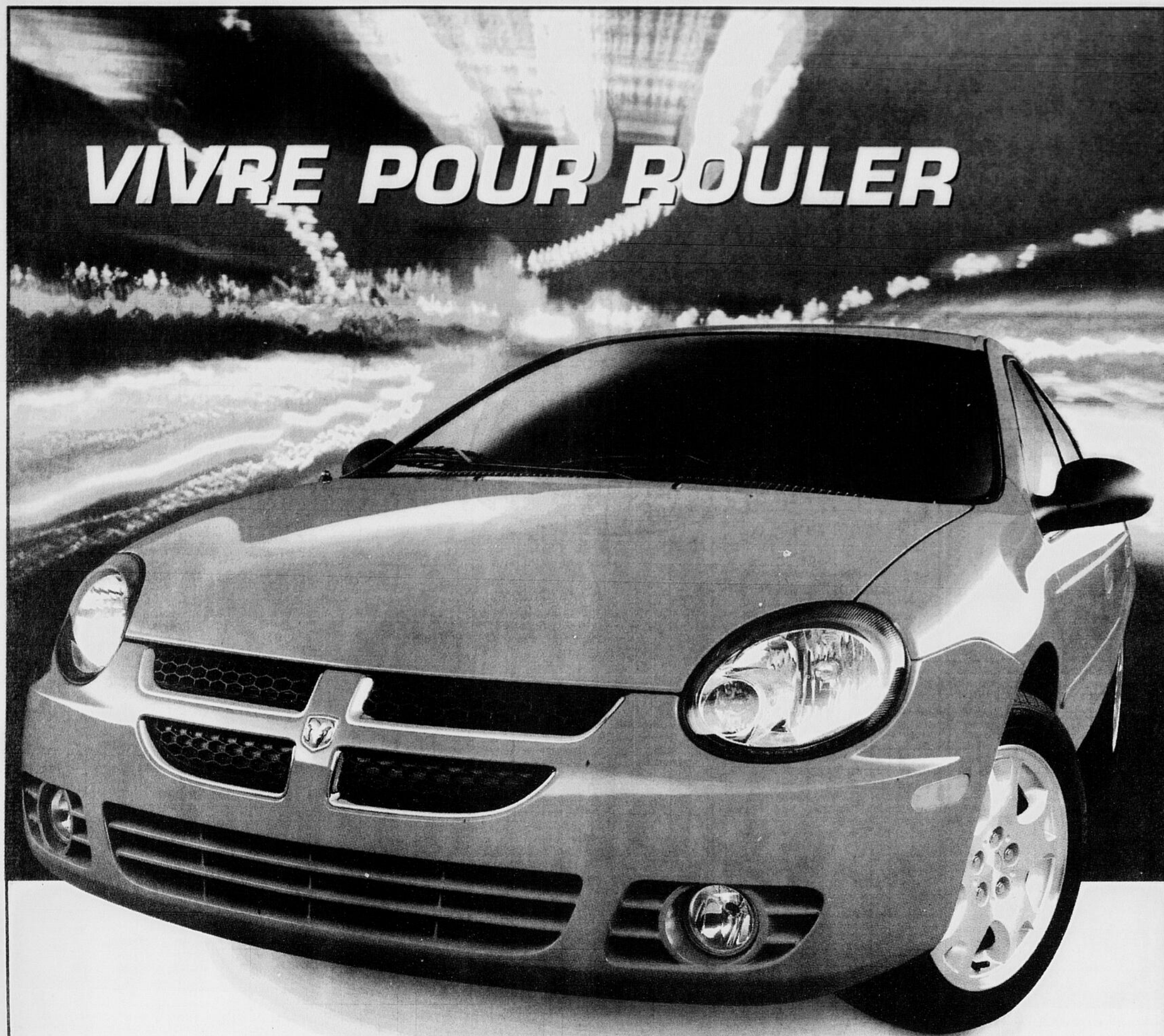
E. PROVOST MONUMENTS INC.

20 à 40% de rabais

sur tout l'inventaire jusqu'au 31 octobre 2002

0\$ DÉPÔT PAIEMENT EN MAI 2003

615, rue St-Michel, Sherbrooke. (819) 569-1700.



VIVRE POUR ROULER

La nouvelle Dodge SX 2.0

Achetez à

13 999\$*

Ou louez à

199\$†
par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 2185\$ ou échange équivalent. Transport inclus.

Options de location de 48 mois offertes*

Mensualités	Comptant initial
227\$	1 000\$
251\$	0\$

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ
PENDANT LE MOIS D'OCTOBRE

Dodge SX 2.0 2003

Équipement de série : 132 ch • Lecteur CD • Phares antibrouillards • Volant inclinable • Dispositif de prévention du vol Sentry Key^{MD} • Et plus !

LA MEILLEURE PROTECTION
QUE NOUS AYONS JAMAIS
OFFERTE SUR TOUS LES
VÉHICULES DODGE 2003.



GARANTIE DE 7 ANS OU
115 000 KM SUR LE MOTEUR
ET LA TRANSMISSION ET
ASSISTANCE ROUTIÈRE
DE 24 HEURES SUR 24.**

DODGE SX 2.0



VIVRE POUR ROULER

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DODGE

* Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et est établi pour la Dodge SX 2.0 2003 équipée de l'ensemble 21D. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre.
† Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Dodge SX 2.0 2003 avec l'ensemble 21D. Dépôt de sécurité (sauf pendant le mois d'octobre) et premier versement exigés à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15¢ le kilomètre.
** † Sous réserve de l'approbation de Services Financiers Chrysler Canada. Transport (inclus à la location), taxe sur le climatiseur immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2003 seulement, et exclusives, qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Photo à titre indicatif seulement. ** Selon la première éventualité. Des conditions s'appliquent. † Remise aux diplômés de 500\$ à la location ou de 750\$ à l'achat. Cette offre exclut la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada, une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge du Québec

DIPLOMÉS
Remise
jusqu'à 750\$†

